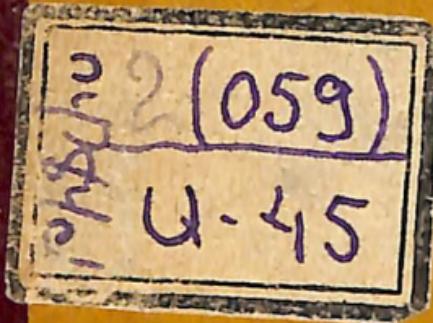


5539

1892



12002

891. № 681.

2113.

ՀՐԱՏ-ԿԵՆՏՐՈՆ. ԳՐԱՎԱՅՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՕՐԱՅՈՅՑ

1892

ՆԱՀԱՆՁ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՆԻ

ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ 832Դ 4384 ՌԱՄԱԿԱՆԻՑ

Եւ

Տաճար. Եւ աղքական Ութիսն—1341.

կազմեց

ԳԻՒՑ ՔԱԶ. ԱՂԱՆԵՍՆԵՑ

ՀԻՆԳԵՐՈՐԴԻ ՏԱՐԻ

(634)

Թ. Ի Ֆ Լ Ի Ս

Տպարան Ա. Շարամձ:

8608490

1892

Առաջնահանձնական գիրքներ

Հայոց պատմութեան պատմութեան

xx

Առաջնահանձնական գիրքներ

Առաջնահանձնական գիրքներ
Հայոց պատմութեան պատմութեան

4908 Պատմութեան

Առաջնահանձնական գիրքներ
Հայոց պատմութեան պատմութեան

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԳՐԱՎԱՅՐԱԳՆԵՐԻ

ՕՐԱՅՈՒՅՑ

2(059) 1892

Ձ-45

ԱՄԷՆԻ ԹՈՒԾՎԵԼԻ ԳՐԻՍՏՈՒՄ

Հայկեան 832Դ 4384 Առաջնահանձնական

Տարբար թ. աշխել ՌԵՎԵՆ-1341.

Կազմեց

Գրատ ԳԱՀ. ԱՊԱՆԵԼԵՅ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏԱՐԱ

Թ. Կ. Պ. Ա. Ա.

Տպարան Մ. Հարածէ:

Ք Ր Ե Ս Ա Վ Ի

1892

Հայկեան ՏՅԱԴ (4384)

Եւ

Տոմարական ԹՅԱՆԱ (1341)

Նահանջ թուականին

Գիր տարւոյն է ՀԿ.

Եօթներեակը ԳՊ.

Վերադիրը ԺԱ.

Տանուտէրը ԽԵԳԵՄԻՒՆ.

Իննետասներեակը Ճ (10):

Բուն ձայները ԱՅ ԱՅ, զօ,

զօ. բուն բարեկենդանից ոկած

աջակողմեան դասիցն են:

35853-66

Доз. ценз. Тиф., 13 Июля, 1891 г.

Կ Յ 9 8 0 - ա ր



Тип. М. Шарадзе, Ник. у., № 21.

Էֆիլիքի ԳՈՐԾԱԿՈՒԹԻՒՆԸ
(1892) ԹՈՒԻ ՀԱՄԱԲ:

Առաջիկայ ատարին երաշտ եւ
ցամաք կը լինի: Խռովութիւն
մարդկանց, մեծամեծ անասուննե-
րի կոտորած, մանր չորբոտանի
կենդանիների համար յաջողակ-
ձէթ քիչ կը լինի; իսկ գինին եւ
միրգ շատ: Չմեռուայ սկիզբը
ցուրտ, մէջն անոյշ վերջը քամոտ:
Գարունը ջրառատ, ցուրտ եւ եւ-
շեմնահար: Ամառը սաստիկ քա-
մոտ լինելու համար՝ անձրեւային.
ցորենի եւ արտերի մի մասը կը
վնասուի. ջրի հեղեղներ: Աշնանը

կը փչեն ջրածին քամիներ: Աղա-
չենք Աստծուն, որ երեխաների
ու մարդոց խիստ տեսնդ չլինի:
Եղիամը շատ տեղերում խաղո-
ղին վնաս կտայ. արտերում կե-
րեւան անտառի գաղաններու
թուչուններ: Աղօթենք Աստծուն,
որ չլինի մահտարաժամ. երկրա-
շարժ եւ կայծակնահարութիւն:
Այս տարին արեգակը երկնքի
վեցերորդ տանն է գտնւում: Վաս-
նորոյ սաստիկ հիւանդութիւններ
կլինին—ցաւագարութիւն, մանա-
ւանդ աչքերի. անասունների ցաւ-
ու կոտորած. ձեթի պակասու-
թիւն: Փայլածուն արեւելեան եւ
երեւակին կցած՝ ցոյց է տալիս
որ մեծ վնասի ու տուժանքի կը

Ենթարկուին թագաւորը եւ արքունի գրագիրները. կշատանան
 եւ կուրախանան երաժիշտներ
 կոյսերի հետ: Առևսաբերը երկնքի
 եօթներորդ տանը նշանակում է
 կանանց եւ իգաբարոյ մարդոց
 յաջողութիւն, եւ հարուած ուա-
 միկներին: Մեծ կոյս, սպանու-
 թիւն եւ արիւնչեղութիւն կլինի.
 բանտարկուածներից շատերը կը
 փախչեն: Առաջ և մաս բայց այս
 պահութեանը այս վիճակու պայմա-
 նուն այս հայուրու ուր այս հայուր
 ուր այս հայուրու այս հայուր ուր
 ուստիսը առաջ առաջ այս հայուրը
 այս հայուրը առաջ առաջ այս հայուրը

ԸՆԴՀԱԿԱՆ ՏՕՆՔ ԵՒ ՄԻԶՈՅՑ	
ՈՒՏԻՔ 1891 ԹՈՒԻՆ	
ՕՐ ՅԱյտնութեան	ԲՀ
ՄԻՋՈց ուտիք աւուրբ	21.
Առաջաւոր բարեկ յունուար	26.
Բուն բարեկենդան փետր.	16.
Զատիկ	ապրիլ
Երեւման խաչ	մայիս
Համբարձումն	15.
Հոգեգալուստ	25.
Ս. Առևսաւորչ բարեկ յունիս	15.
Վարդավառ	յուլիս
Միջոց շաբ. պահօք	5.
Վերափոխ. ս. Աստ. օգոստ.	16.
Միջոց շաբ. պահօք	4.

Առւրբ	Խաչ	սեպտ.	13.
Ա. Գէորգայ	բարեկ.	"	20.
Միջոց	ուտիք	շաբաթք	7.
Գիւտ	Խաչ	հոկտ.	25.
Յիսնակաց	բարեկ.	նոյեմբ.	15.
Ա. Յակովը.	բարեկ.	դեկտ.	6.
Միջոց	ուտիք	աւուրք	18.

ՅՈՒՆՈՒԵՔ

31 օր.

- | | | |
|---|---|-----|
| 1 | ԴՀ. Դկ. գ. օր Ծննդ. պահոց; Տարեմուտ և կաղանդ: | 14. |
| | Հայկայ թուականի ՏՅՀԴ Քաղցց իր: | |
| 2 | Յ. և Ռ. անուանակոչութեան Տեառն և Բարսղի հայրապետին: | 15. |
| 3 | ԵՀ. աճ. գ. օր ծննդ. պահոց: | 15. |
| 4 | Յ. լր.—ձիւնալից օրեր | 16. |
| 5 | Ուր. տկ. ե. օր ծննդ. պահոց: | 17. |
| 6 | Ճ. բժ. գ. օր ծննդ. պահոց: | 18. |
| 7 | † Կիր. բկ. Ճրագալոց ծննդեան Քրիստոսի: Յերեկոյին զինի և պատարագին նախատօնակ: | |
| | Նաւակատիք: | |

ՅՈՒՆՈՒԱՐ

6	+ Իշ. գձ. ՏՕՆ ԴՆՆԴԵԱՆ և ՄԿՐՏՈՒԹԵԱՆ ՏԵՍԱՌՆ ՄԵՐՈՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍ- ՏՈՍԻ:	19
	Ուտիք է մեզ ութն օր անմիջաց:	
	Յ. և Ո. Մկրտութեան Տեառն:	
7	+ Գշ. գկ. բ. օր ծննդ.:— Յիշատակ մեռելոց:	20
8	Գշ. գձ. գ. օր ծննդեան: Հայկայ թ. Արայ ա:	21
9	Եշ. գկ. գ. օր ծննդեան:	22
10	Ուր. աձ. Է. օր ծննդեան:	23
	€ կծ. քո. լո.—քբարեր հողմ:	
11	Ըբ. ակ. գ. օր ծննդեան:	24
12	+ Կիր. բձ. է. օր ծննդ.:	25
13	+ Իշ. բկ. լ. օր ծննդեան: Եւ ՏՕՆ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈ- ԶՈՒԹԵԱՆ ՏԵՍԱՐՆ ՄԵ-	26

ՅՈՒՆՈՒԱՐ

14	Ի՛ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ Յերեկոյին նախատօնակի: Կշ. գձ. տօն ծննդեան սրբոցն Յովհաննու կարա- պետին:	27
15	Գշ. գկ. պահք:	28
16	Եշ. գձ. սրբոցն՝ Պետրոսի Հայրապետին, Վլասոյ և պիսկոպոսին և Աքիսողոմայ սարկաւագին:	29
17	Ուր. գկ. պահք:	30
18	Ըբ. աձ. սրբոցն՝ Անտոնի, Տրիփոնի, Պարսամայ և Ոնոփրիոսի ծգնաւորացն: • ծն. լո. — ձիւնաբեր հողմ:	1
19	+ Կիր. ակ. և զկնի ծընն- դեան:	2
20	Բշ. բձ. սրբոցն՝ Թէսդոսի թաղաւորին և մանկանցն եփեսանի:	3

ՅՈՒՆՈՒՅԹ

21	Գշ. բկ. սրբոցն՝ Կիրակոսի և մօրն Յօղիսայի: Եւ Գորդիսոսի, Պօղկիքտոսի և Գրիգորիսի:	4
22	Դշ. դձ. պահք:	5
23	Եշ. դկ. սրբոցն՝ Ալահանայ Գողթնայց այն: Եւդինեայ կուսին և հօրն նորա Փի- լիպոսոի, և մօրն Կղօդեայ, և երկուց եղբարցն՝ Սեր- գեայ և Ապիտոնի, և երւ կուց ներքինեացն:	6
24	Ուր. դձ. պահք:	7
25	Ծ առ. քռ. լու Խառն օդ:	8
26	Ծ բ. դկ. սրբոցն՝ Աթանա- սի և Կիւրղի Հայրապե- տացն:	9
27	+ Կիր. աճ. Բ. զկնի ծընն- դեան: Բարեկենդան ա- ռաջաւորի պահոց:	10

ՅՈՒՆՈՒՅԹ

28	Ճաւորաց:	11
29	Դշ. բձ. դ. օր պհ. առաջա- ւորաց:	12
30	Եշ. դձ. դ. օր պհ. առա- ջաւորաց:	13
31	Ուր. դկ. Ե. օր պհ. առա- ջաւորաց: Յիշատակ Յօ- նանու մարդարեին:	14



ՓԵՏՐՈՒՅՔ

ՓԵՏՐՈՒՅՔ

(29 օր)

1	Ը. գ. պ. արբոյն՝ Սարգսի զօրավարին եւ սրդուոյ նորա Մարտիրոսին եւ չափեք- տասան զինուորացն:	15
2	+ Կիր. գ. գ. գինի ծընն- դեան:	16
	Ռ. Տեառնընդառաջ:	
3	Բ. ա. սրբոց Առովմանց զօրավարացն:	17
4	Գ. ա. սրբոց Սուքիասանց վկայիցն:	18
5	Դ. բ. պահք:	19
6	Ե. բ. սրբոց Ոսկեանց քահանայիցն:	20
7	Ուր. գ. պահք:	21

Հայկայ թ.—Մեհեկի ա.:
8 Ը. գ. սրբոյն՝ ԽՍԱՀԱ-
ԿԱՅ Պարթեւի հայրա-
պետին մերոյ:

Ը վ. քո. լու—ծիւն:

9 + Կիր. գ. գ. գինի ծընն-
դեան:

10 Բ. գ. սրբոյն՝ Մարկոսի
եպիսկոպոսին, Պիտոնի քա-
հանային, Կիւրղի եւ Բե-
նիամինի սուրբաւագացն եւ
սրբոց վկայիցն՝ Աբդլման-
էի, Աշողդանայ եւ Սա-
յենի:

11 Գ. ա. սրբոց Ղեւնդեանց
քահանայիցն:

12 Դ. ա. պահք:

13 Ե. բ. սրբոց ՎԱՐԴԱ-
ՆԱՅՑ զօրավարացն մերոց
հազար եղեսուն եւ վեց
վկայից, որը կատարեցան

22

23

24

25

26

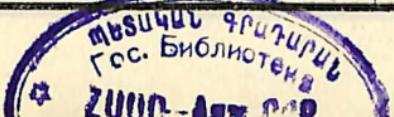
27

ՓԵՏՐՈՒՅՐ

14	՚ի մեծ պատերազմին:	22	Շ. գ. գ. օր մեծի պահ.:	7
	Յիշատակ մեռելոց,	Սրբոյն թէսդորոսի զօրաւ-		
	Տօն աղքային:	վարին:		
15	Յերեկոյին:	23	Կիր. գձ. Բ. քառաս-	8
	+ Աւր. բկ. պահ.ք: ՏԵՍՄԻՆ-	նորդական պահոց:		
	ԸՆԴԱՄԻՆ.Ք:	Ջ առ. ըռ. լու. — Երբեմն		
16	Շ. գձ. սրբոցն՝ Կոստանդ-	պարզ Երբեմն խառն:		
	նուպօլայ սուրբ ժողովոյն	24	ԲՀ. գկ. ը. օր մեծի պահ.:	9
	Հարիւր յիսուն Հայրապե-	25	ԳՀ. աճ. թ. օր մեծի պահ.:	10
	տացն:	26	ԴՀ. ակ. ժ. օր մեծի պահ.:	11
17	+ Կիր. գկ. Բուն բարե-		ԾՆՈՒՆԴ ն. Կ. Մ. Ա-	
	կենդան:		ՂԵՔՍԱՆԴՐ ԱՂԵՔՍԱՆ-	
	Եւս Յ. և Ռ.:		ԴՐՈՎ. ՁԻ:	
	Օ ծն. լու. — անձեւախառն	27	ԵՀ. բձ. ժա. օր մեծի պահ.:	12
	Հողմ:	28	Ուր. բկ. ժբ. օր մեծի պահ.:	13
18	ԲՀ. աճ. ա. օր մեծի պա-	29	Շ. գձ. ժգ. օր մեծի պահ.:	14
	հոց:		Սրբոցն՝ Կիւրզի Երուսա-	
19	ԳՀ. ակ. բ. օր մեծի պահ.:		ղէմայ Հայրապետին, Եւ	
20	ԳՀ. բձ. գ. օր մեծի պահ.:		միւս Կիւրզի Եպիսկոպո-	
21	ԵՀ. բկ. դ. օր մեծի պահ.:		սին եւ մօրն նորա Ըննայի:	
	Աւր. գձ. ե. օր մեծի պահ.:			

ՓԵՏՐՈՒՅՐ

22	Շ. գ. գ. օր մեծի պահ.:	7
	Սրբոյն թէսդորոսի զօրաւ-	
	վարին:	
23	Կիր. գձ. Բ. քառաս-	8
	նորդական պահոց:	
	Ջ առ. ըռ. լու. — Երբեմն	
24	ԲՀ. գկ. ը. օր մեծի պահ.:	9
25	ԳՀ. աճ. թ. օր մեծի պահ.:	10
26	ԴՀ. ակ. ժ. օր մեծի պահ.:	11
	ԾՆՈՒՆԴ ն. Կ. Մ. Ա-	
	ՂԵՔՍԱՆԴՐ ԱՂԵՔՍԱՆ-	
	ԴՐՈՎ. ՁԻ:	
27	ԵՀ. բձ. ժա. օր մեծի պահ.:	12
28	Ուր. բկ. ժբ. օր մեծի պահ.:	13
29	Շ. գձ. ժգ. օր մեծի պահ.:	14
	Սրբոցն՝ Կիւրզի Երուսա-	
	ղէմայ Հայրապետին, Եւ	
	միւս Կիւրզի Եպիսկոպո-	
	սին եւ մօրն նորա Ըննայի:	



Մ Ա Ր Տ

Պ Ա Ր Տ
(31 օր).

1	† Կիր. գկ. դ. քառասունորդական պահոց:	15
2	Բշ. գձ. ժե. օր մեծի պահոց: ③ լր. լո.—վոխոխական օշը բեր:	16
3	Գահակալութիւն ն. կ. Մ. ԱՎԵՔՍԱՆԴՐԻ Ա- ՎԵՔՍԱՆԴՐՈՎՆԻ:	
4	Գշ. գկ. ժգ. օր մեծի պահոց:	17
5	Գշ. աձ. ժե. օր մեծի պահոց:	18
6	Եշ. ակ. ժը. օր մեծի պահոց:	19
7	Ուր. բձ. ժթ. օր մեծի պահոց: Սրբոցն Յովհաննու երտւ- սաղեմայ Հայրապետին եւ	20
		21

8	† Կիր. գձ. դ. քառասունորդական պահոց: ՏնՏԵՍԻՒՅ:	22
9	Բշ. գկ. իբ. օր մեծի պահոց: Է վէ. քո. լո.—երբեմն անձրեւ:	23
10	Գշ. գձ. իդ. օր մեծի պահոց:	24
11	Գշ. գկ. իդ. օր մեծի պահոց:	25
12	Եշ. աձ. իե. օր մեծի պահոց:	26
13	Ուր. ակ. իզ. օր մեծի պահոց:	27
14	Շբ. բձ. իե. օր մեծի պա- հոց: Արբոց մանկանցն քա- ռասնից, որը 'ի Աեքաս- տիա կատարեցան:	28
15	† Կիր. բկ. ե. քառասու-	29

Ս Ա Ր Տ

	Նորդական պահոց:	
	ԴԱՏԱՆՈՐԻՒՆ:	
16	ԲՀ. գձ. իթ. օր մեծի պահոց:	30
17	ԳՀ. գկ. լ. օր մեծի պահոց: ◎ ծն. Զատկ. լու.—կար- կըսախառն հողմ:	1
18	ԴՀ. գձ. լու. օր մեծի պահոց:	2
19	ԵՀ. գկ. լբ. օր մեծի պահոց:	3
20	Ուր. աձ. լդ. օր մեծի պա- հոց: Յերեկոյին նախատօ- նակ:	4
21	+ Ըբ. ակ. լդ. օր մեծի պահոց: Արբոյն ԳՐԻԳՈՐԻ Լուսաւորչին մերոյ շարչա- րանաց եւ մտին ՚ի վի- րապն:	5
22	+ Կիր. բձ. Զ. քառասո- նորդական պահոց: ԳԱԼՈՑԵԱՆ:	6
23	ԲՀ. բկ. լզ. օր մեծի պահոց:	7
24	ԳՀ. գձ. լէ. օր մեծի պահոց:	8

Ս Ա Ր Տ

	Ջ առ. Ք առ. Լ ու.—ԵՐԵՒԹԻՒ- պարզ:	
25	ԴՀ. գկ. լու. օր մեծի պահոց: Յ. եւ Ռ. աւետումն:	9
26	ԵՀ. գձ. լթ. օր մեծի պահոց:	10
27	Ուր. գկ. լս. օր մեծի պահոց:	11
28	Ըբ. աձ. խա. օր մեծի պա- հոց: Յիշատակ յարու- թեան Ղաղարու:	12
29	+ Կիր. ակ. ԾԱՂԿԱ- ԶԱՐԴ: Յերեկոյին դոնա- բացէք:	13
	Ռ. ԾԱՂԿԱ- ԶԱՐԴ:	
30	Աւ. ԲՀ. բձ. պահոց:	14
31	Աւ. ԳՀ. բկ. պահոց: Յի- շատակ տասն կուսանաց: ◎ Աւագ. լր. լու.—ամպա- մած եղանակ:	15

ԱՊՐԻԼ

ԱՊՐԻԼ

(30 օր).

1	Աւ. Դշ. դձ. պահք:	16
2	Աւ. Եշ. գկ. պահք: Յիշատակ Ոտնալուայի:	17
3	Աւ. Ուր. դձ. պահք: Յիշատակ չարչարանաց Եւ խաչելութեան Տեաւոն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի:	18
4	Աւ. Շբ. դկ. Ճրագալսց և Զատկի: Յերեկոյին պատարագից Եւսոյ նախատոնակ: Նաւակատիք:	19
5	+ Կիր. Ա աձ. ԶԱՏԻԿ: Ուտիք է մեզ անմիջոց մինչեւ ցհամբարձումն: Եւս Զատիկ Յ Եւ ՈՒ:	20
6	+ Ա. Բշ. ակ. բ օր Զատիկ: Յիշատակ մեռեւ-	21

7	Հոց: Յերեկոյին նախագ տօնակ:	22
8	† Ա. Գշ. բձ. դ օր Զատիկ կի. ԱԽԵՏՈՒՄՆ Ս ԱՍՏՈՒՄԾԱԾՆԻ	23
9	€ վջ քու Լու—ըարեխաւորն օդ.	24
10	Հայկայ թ. Ահեկան ա.	25
11	Ա. Դշ. բկ. դ. օր Զատիկի.	26
12	Ա. Եշ. դձ. ե. օր Զատիկի.	27
13	Ա. Ուր. դկ. դ. օր Զատիկի.	28
14	Ա. Շբ. աձ. թ. օր Յինանց.	29
15	Բ. Դշ. բձ. ժա. օր Յինանց.	30
16	Բ. Եշ. բկ. ժբ. օր Յինանց.	1
17	Ց ծն. լու—պարզ եղանակ.	

ԱՊՐԻԼ

17	Բ. Ուր. գձ. ժդ. օր յինանց.	2
18	Բ. Շբ. գկ. ժդ. օր յինաննց.	3
19	† Գ. Կիր. գձ. Աշխարհաւ- մատրան (կանաչ) կիրակի.	4
20	Գ. Բշ. գկ. ժդ. օր յինանց.	5
21	Գ. Գշ. աձ. ժէ. օր յինանց:	6
22	Գ. Դշ. ակ. ժը. օր յինանց:	7
23	Գ. Եշ. բձ. ժթ. օր յինանց: Յառ. քռ. լս.—երբեմն պարզ երբեմն անձրև:	8
24	Գ. Ուր. բկ. իւ. օր յինանց:	9
25	Գ. Շբ. գձ. իս. օր յինանց:	10
26	† Գ. Կիր. գկ. Կարմիր կիրակի:	11
27	Գ. Բշ. գձ. իդ. օր յինանց:	13
28	Գ. Գշ. գկ. իդ. օր յինանց:	14
29	Գ. Դշ. աձ. իե. օր յինանց:	15
30	Գ. Եշ. ակ. իդ. օր յինանց:	16

ՄԱՅԻՍ

		(31. օր).
1	Գ. Ուր. բձ. իէ. օր յինանց: ② լր. լս.—կարկտախառն անձրեւ:	16
2	Գ. Շբ. բկ. իը. օր յինանց:	17
3	† Ե. Կիր. գձ. տօն Երեխ- ՄԱՆ ՍՐԲՈՅ ԽԱԶԻ:	18
4	Ե. Բշ. գկ. լ. օր յինանց:	19
5	Ե. Գշ. գձ. լս. օր յինանց:	20
6	Ե. Դշ. գկ. լը. օր յինանց: ԾՆՈւՆԴ Ե. Կ. Բ. Ժա- ռանդի Կայսեր ԽԵԿՈՎՅՅ ԱՂՅ.ԲՍԱՆԴՐՈՎՀԻ:	21
7	Ե. Եշ. աձ. լդ. օր յինանց: € վջ.քռ.լս.—պայծառ օդ: Հայկայ թ.—Մարերի ա.	22

Մ Ա Յ Ի Ս

8	Ե. Ուր. ակ. լդ. օր յինանց:	23
9	Ե. Շ. բձ. լե. օր յինանց: Յ. և Ռ. փոխադրութիւն նշխարաց ա. Նիկողայոսի սքանչելագործին:	24
10	+ Զ. Կիր. բկ. լդ. օր յին- անց:	25
11	Զ. Բշ. դձ. լէ. օր յինանց:	26
12	Զ. Գշ. դկ. լը. օր յինանց:	27
13	Զ. Թշ. դձ. լթ. օր յինանց:	28
14	+ Զ. Եշ. դկ. լս. օր յի- նանց: ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ: Վ իմակ. Յ. և Ռ. եւս Համբար- ձումն.	29
15	Զ. Ուր. աձ. լսա. օր յի- նանց. Պահճ.	30
	Թագադրութիւն Կոցին Կ. ՄԵծութեանց Օդոստ.	

Մ Ա Յ Ի Ս

Կայսեր Ազեքսանդր Ա- Վեքսանդրովշի և Կայ- սրուհւոյ ՄԱՐԻԱ ՓԻՕ- ԴՈՐՈՎՆԱՅԻ:	
Զ. Շ. ակ. իւր. օր յինանց. Ց ծն. լս.—բարեխառն.	1
+ Ե. Կիր. բձ. ԵՐԿՐՈՐԴ ԾԱՂԿԱՋԱՐԴ.	2
Ե. Բշ. բկ. իսդ. օր յինանց.	3
Ե. Գշ. դկ. լսե. օր յինանց.	4
Ե. Թշ. դկ. լսզ. օր յինանց. Պահճ:	5
Ե. Եշ. դձ. լսէ. օր յինանց	6
Ե. Ուր. դկ. լսը. օր յինանց. Պահճ:	7
Ե. Շ. աձ. իսթ. օր յինանց: Ց առ. քռ. լս.—մեղմ օդ:	8
+ Կիր. ակ. ծ. օր յինանց: ՀԱԳԵԳԱԼՈՒՄ (Պեն- տեկոստէ):	9

Մ Ա Յ Ի Ս

	Եւս Յ. և Ռ.	
25	Բարեկենդան	Եղիսկան
պահոց:		
26	ԲՀ. բ. որ Հոգեդ. պահը.	10
27	ԳՀ. բկ. գ. որ Հոգեդ. պահը.	11
28	ԳՀ. դձ. գ. որ Հոգեդ. պահը.	12
29	ԵՀ. դկ. է. որ Հոգեդ. պահը.	13
30	Ուր. դձ. գ. որ Հոգեդ. պահը.	14
	Ը. դկ. է. որ Հոգեդ.	15
31	② լը. լո.—Երբեմն խառն + Կիր. աձ. Ա. կիւրակի յարութեան: Յիշատակ Ե- ղեայի մարդարէին. Յերե- կոյին նախատօնակ: Առաջին պատկ—հարստ- նիք:	16



Յ Ա Խ Ե Ւ Ս

	(30 օր).	
1	ԲՀ. ակ. սրբոց կուսանացն Հռիփսիմեանց: Յերեկոյին նախատօնակ:	17
2	ԳՀ. բ. սրբոց կուսանացն Գայիսնեանց:	18
3	ԳՀ. բկ. պահը: Յերեկոյին նախատօնակ:	19
4	ԵՀ. դձ. սրբոցն Յովհաննու կարապետին և Աթանա- զինեաց եպիսկոպոսին:	20
5	Ուր. դկ. պահը: Յերեկո- յին նախատօնակ:	21
6	④ վՀ. քո. լո.—Ճերմ օդ: + Ը. դձ. սրբոցն Գրի- գոբէ ԼՈՒՍԱԿՈՐՉԵՆ մե- րոց ելն ի վերապէն:	22

ՅՈՒՆԻՍ

	Հայկայ թ.—Մարզաց ա.	
7	† Կիր. դկ. Բ. զինի Հու- ղեղալստեան: ՏՕՆ ԿԱ- ԹՈՒՂԻԿԵ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄՐԲՈՅ Է.ԶՄԻԱԾՆԻ:	23
	(Հայաստանեայց բոլոր ե- կեղեցիներում կատարւում է մեծահանգես տօնախմ- բութիւն):	
	Հարսանիք:	
8	ԲՀ. աձ. սրբոյն մանկանցն Բէդղէջեմի, և Ակակիսսի վկային, Մովկիմայ քահա- նային և Կոտրատիսի զի- նաւորին:	24
9	ԳՀ. ակ. սրբոց կուսանացն Նունեայ և Մանեայ:	25
10	ԳՀ. բձ. պահճ.:	26
11	ԵՀ. բկ. սրբոց իշխանացն Սահակայ և Յովսէփայ և վկայիցն Սարգսի և Բա-	27

ՅՈՒՆԻՍ

	գոսի:	
12	Աւր. դձ. պահճ.:	28
13	Շ.Բ. դկ. սրբոյն՝ Կերսիսի մեծի հայրապետին մերոյ և Խաղայ եպիսկոպոսին:	29
14	† Կիր. դձ. Գ. զինի Հու- ղեղալստեան: Բարեկեն- դան և Լուսաւորչի պահ.	30
15	ԲՀ. դկ. պահճ.՝ Արբոյն՝ Ե- պիվանու Կիպրացւոյն, Բա- բելայ հայրապետին և Ե- րից աշակերտաց նորին:	1
	❸ ՃՆ. լու—շոգ, Երբեմն անձրեւ.	
16	ԳՀ. աձ. պահճ.՝ Արբոյն՝ Կոստանդիանոսի թագա- ւորին և մօրն նորա Հե- ղինեայ:	2
17	ԳՀ. ակ. պահճ.:	3
18	ԵՀ. բձ. պահճ.՝ Արբոյն՝ Թէոդիտոսի Գաղատաց-	4

ՅՈՒՆԻՍ

18.	ւոյն, թաղլիեայ բժշկին և եօթն կուսանացն, որք յԱնկիւրիա կատարեցան:	5
19.	Ուր. բկ. պահք: Յերեկո- յին նախատօնակ:	6
20.	+ Ը. գձ. գիւտ նշխա- րաց սրբոյն գրիփթթիթ լիթիթԱհթթԶին մերոյ:	7
21.	+ Կիր. գկ. դ. զինի Հո- գեգալստեան:	8
22.	Հարսանիք:	9
23.	Բշ. գձ. սրբոց վկայիցն՝ Ան- տոնինոսի, Թէոփիլոսի, Անիքտոսի և Փոտինոսի: Յ առ. ըռ. լու. — Խառն եղանակ:	10
24.	Գշ. գկ. սրբոյն՝ Դանիէլի մարգարէին և Երից ման- կանցն Սեղբաքայ, Միսա- քայ և Աբեգնագովի:	11

ՅՈՒՆԻՍ

25.	Եշ. ակ. սրբոց թարգման- չայն մերոյ ՍԱՀԱԿԱՅ և ՄԵՄՐՈՎՊԱՅ:	11
26.	Ուր. բձ. պահք:	12
27.	Ը. բկ. սրբ. Տրդատայ թա- դաւորին մերոյ և Աշխեն աի- կնոջն և Խոսրովիդխատոյն: Յերեկոյին նախատօնակ:	13
28.	+ Կիր. գձ. Ե. զկնի Հո- գեգալստեան: ԳԻՒՏ ՏԼ- ՓՈՅ Ս. ԱՍՏՈՒԵՇԱԾ- ՆԻ: Հարսանիք:	14
29.	Բշ. գկ. սրբոցն՝ Կալխատրա- սոսի և քառասուն և ինն վկայից և Ղունկիանոսի քահանային:	15
30.	Յ. և Ռ. սրբոց առաքե- լցն Պետրոսի և Պողոսի: Գշ. գձ. սրբոյն Զաքարիա- յի մարգարէին:	16
	Յ լու. լու. — տօթ:	

Յ Ա Խ Լ Ի Ս

7	Գշ. գկ. բ. օր Վարդ. պահ.	23
8	Դշ. գձ. գ. օր Վարդ. պահ.	24
9	Եշ. գկ. գ. օր Վարդ. պահ.	25
10	Ուր. աձ. ե. օր Վարդ. պահ.	26
11	Շը. ակ. Յիշատակ տապանակինն հնայ և տօն նորոյս սուրբ եկեղեցւոյ։ Նաւակատիք։	27
12	+ Կիր. բձ. ՎԱՐԴԱՎԱՐԻ	28
13	+ Բշ. բկ. բ. օր Վարդ.— Յիշատակ յեռելոց։	29
14	Գշ. գձ. գ. օր. Վարդ. Զն. լուսործ ուրեր և հողմ։	1
15	Դշ. գկ. պահ.ք.:	2
16	Եշ. գձ. սրբոյն Եսայիայ մարդարէին։	3
17	Ուր. գկ. պահ.ք. Յերեկոյն նախատօնակ.	4
18	+ Շը. աձ. սրբոյն ԹԱԿԵՊՈՍԻ առաքելոյն մե-	5

Յ Ա Խ Լ Ի Ս

(31 օր).

1	Դշ. գկ. պահ.ք.:	17
2	Եշ. աձ. սրբոյն Եղիսեի մարդարէին։	18
3	Ուր. ակ. պահ.ք.:	19
4	Շը. բձ. սրբոյն Երկոտառասան նից առաքելոյն Քրիստոսի եւ Պօղոսի Երեքտասասան առաքելոյն։	20
5	+ Կիր. բկ. Զ. զկնի. Հուղեգալստեան. Բարեկենաւ զան Վարդավառի պահոց.	21
6	Բշ. գձ. ա. օր Վարդավառ սի պահոց։ Ը վշ. քու. լու. — շատ տօլժ. Հայկայթ. — Հրոտից ա.	22

ՅՈՒՂԻՍ

	բոյ և Սանդիստոյ կուսին.	6
19	+ Կիր. ակ. Բ. զինի Վարդավագառի: Հարսաննիք:	7
20	Բշ. բձ. սրբոցն՝ Կիպրիանոսի եպիսկոպոսին և քառասուն և հինգ վկայիցն, և սրբոց կուսանացն՝ Յուստինեայ, Եպիմեայ և Քրիստինեայ:	8
21	Գշ. բկ. սրբոցն՝ Աթանազինեայ եպիսկոպոսին և տասն աշակերտացն և հինգ վկայիցն:	9
	Ջ առ. քռ. լու. — տապահուան հողմ:	10
22	Դշ. գձ. պահք:	
	Անուանակոչութիւն և Կ. Մ. Կայսրուհւոյ ՄԱՐԻԱ ԳԵՕՐԳԻԱՎՆԱՅԻ:	
23	Եշ. գկ. սրբոց նախահարցն՝	

ՅՈՒՂԻՍ

	Աղամայ, Աբէլի, Սէթայ, Ենովսայ, Ենովքայ, Նոյի, Մելքիսեդեկի, Աբրահամու, Խոսհակայ, Յակովբայ, Յովեկփայ, Մովսիսի, Ահարոնի, Եղիազարու, Յեսուայ, Սամուէլի, Սամփոնի, Յեփթայեայ, Բարակայ, Գեղեօնի եւ այլոց սրբոց նախահարցն:	11
24	Ուր. դձ. պահք:	12
25	Շբ. գկ. սրբոց սրդւոց եւ թոռանց սրբոցն Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ՝ Արիստակիսի, Վրդանիսի, Յուսիանն, Գրիգորիոսի եւ Դանիէլի:	13
26	+ Կիր. աձ. Գ. զինի Վարդավագառի: Հարսաննիք:	14
27	Բշ. ակ. սրբոց Մակաբայեցւոցն՝ Եղիազարու քահա-	

Յ Ա Ւ Լ Ւ Ս

	Նային, Եւ Շամունեայ Եւ Եօթն սրդւոց նորին:	
28	Գշ. բձ. սրբոց Երկոտանսան մարգարէիցն՝ Ովսեայ, Ա- մովսայ, Միքիայ, Յովե- լեայ, Աբդիու, Կաւումայ, Ամբակումայ, Յօնանու, Սո- փոնիա, Անգեայ, Զաքա- րիայ Եւ Մաղաքիայ: ◎ լր. լու.—խառն օդ:	15
29	Գշ. բկ. պահը:	16
30	Եշ. գձ. սրբոցն՝ Սոփիայ Եւ Երից դստերայն՝ Պիո- տոսի, Ելզիսի Եւ Ադապի:	17
31	Ուր. գկ. պահը:	18



Յ Ա Ւ Լ Վ Տ Ա Ս

(31 օր)-

1	Հը. գձ. սրբոց Հայրապե- տացն Աթանասի Եւ Կիւր- զի Եւ Գրիգորի աստուա- ծաբանին:	19
2	+ Կիր. գկ. Դ. զկնի Վար- դավառի: Հարսանիք:	20
3	Բշ. աձ. սրբոցն՝ Եւգինեայ կուսին Եւ Հօրն նորա Փի- լիպպոսի, Եւ մօրն Կղօդեայ, Եւ Երկուց Եղբարցն Սեր- գեայ Եւ Ապիտոնի, Եւ Երկուց ներքինեացն. Եւ վկայիցն՝ Եւգինէսոսի, Մա- կարիոսի, Վաղերիոսի, Կան- դիտոսի Եւ Ակիւղառայ: Ը վջ. ըռ. լու.—անձրեւա-	21

Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

	բեր հողմ:	
4	Գշ. ակ. սրբոցն՝ Անդրեի դօրավարին, եւ բանակի նորին. Կալենիկոսի եւ Դոմետեայ վկայիցն:	22
5	Դշ. բձ. պահք: Հայկայ թ.—Աւելեաց ա.	23
6	Եշ. բկ. սրբոցն՝ Անդրեա- նոսի եւ կնոջն Անատօլայ. Թէոդորոսի եւ Ելեւթիւ- րոսի վկայիցն:	24
7	Ռւբ. գձ. պահք: Յ. եւ Ռ. վարդապառ:	25
8	Շբ. գկ. Եփեսոսի սուրբ Ժողովոյն՝ Երկու հարիւր հայրապետացն:	26
9	† Կիր. գձ. Ե. դկնի վար- դավառի: Քարեկենդան և Աստուածածնի պահոց:	27
10	Բշ. գկ. ա. օր Աստ. պահ.	28
11	Գշ. աձ. բ. օր Աստ. պահ.	29

Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

	Նաւասարդ ա.: Ամանօրայ եւ տարեմուտ Հայկեան մեծ թուականին—ՏՅ2Ե —4385 եւ մեր տոմարի նորոգութեան ՌՅԽԻ— 1342:	
12	Դշ. ակ. գ. օր Աստ. պահ.	30
13	Եշ. բձ. դ. օր Աստ. պահ. Զ ծն. լ.՝ անձրեւներ:	1
14	Ռւբ. բկ. ե. օր Աստ. պահ.	2
15	Շբ. գձ. տօն Շողակաթին սրբոյ Էջմիածնի բառ տես- լեան սրբոցն Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ: Նա- խատօնակ: Նաւակատիք: Յ. եւ Ռ. վերափոխութիւն.	3
16	† Կիր. գկ. ՎԵՐԱՓՈ- ԽՈՒՄՆ ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱ- ԾԱԾՆԻ: Ինն օր նախատօնակ: Զկնի ա. պատարագին կատար-	4

ՕԳՈՍՏՈՍ

17	Հում է խազողի օր հնուշ- թիւն:	5
18	† Բշ. դձ. բ. օր վերա- փոխման:	6
19	Յիշատակ մեռելոց:	7
20	Գշ. դկ. գ. օր վեր.	8
21	Ուր. բձ. զ. օր վեր.: Պահճը:	9
22	Ըբ. բկ. է. օր վեր.	10
23	† Կիր. դձ. ը. օր վեր.	11
24	Բշ. դկ. թ. օր վեր.	12
25	Գշ. դձ. սրբոյն՝ Յովակի- մայ եւ Աննայի ծնողաց ո. Աստուածածնի եւ կա- նանց իւղաբերից: Յիշատակ նուածման արե- ւելեան Կովկասու:	13
26	Գշ. դկ. պահճը:	14

ՕԳՈՍՏՈՍ

27	Եշ. աձ. սրբոյն Երեմիայի մարդարէին:	15
28	Ուր. ակ. պահճը: Ը լր. լր.—փոփոխական:	16
29	Ըբ. բձ. սրբոյն առաքե- լոցն՝ Թառվմայի, Յակով- բայ եւ Ըմաւոնի: Յերե- կոյին նախատօնակ: Յ. եւ Ո. Գլասառումն Յովհաննու Մկրտչին:	17
30	† Կիր. բկ. գ. զկնի ո. Աստուածածնի: ԳԻՒՏ ԳՕՏԻՈՅ Ս. ԱՍՏՈՒԱ- ԹԱԾՆԻ: Հարսանիք: Անուանակոչութիւն ն. Կ. Մ. Օգոստափառ Կայ- սեր ԱՂԵՔՍԱՆԴՐ ԱՂԵՔ- ՍԱՆԴՐԱՎԶԻ:	18
31	Բշ. դձ. սրբոյն Ստեփան- նոսի Ուլնեցւոյն եւ վկա-	19

ՕԳՈՍՏՈՍ

յիցն՝ զոհարինեայ, Ծառ-
միդէսի, Տուքիկոսի և
Ռատիկոսի:

ԱԵՊՏԵՄԲԵՐ

(30 օր).

1	Գ. գկ. սրբոց մարդարէիցն՝ Եղեկիէլի, Եզրի եւ Զա- քարիայի հօրն Յովհաննու Մկրտչին:	20
2	Գ. գկ. պահք:	21
3	Եւ. գկ. սրբոցն՝ Յովհանն- նու Կարապետին եւ Յո- բայ արդարոյն: Է վշ. բու. լու.—Եարե- խառն:	22
4	Ուր. աճ. պահք:	23
5	Շ. բ. ակ. Կիկիոյ սուրբ Ժո-	24

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

6	Պովյն Երեք հարիւր տասն Եւ ութն հայրապետացն: + Կիր. բձ. Գ. զինի ա. 25 Աստ. Բարեկենդան ա. Խաչի պահոց:	25
7	Բ. բկ. ա. օր պահոց ա. 26 Խաչի: Յերեկոյին նախա- տօնակ:	26
8	+ Գ. բ. բձ. բ. օր պահոց ա. Խաչի: ՏՕՆ ԾՆԸՆ- ԴԵԱՆ Ս. ԱՍՏՈՒՆԾԱ- ԾՆԻ 'Ի ՅԱՆԱՅԻ: Յ. եւ Ռ. եւս ծնունդ ա. Աստուածածնի:	27
9	Գ. բ. բ. օր պահոց ա. Խաչի:	28
10	Ե. բ. բձ. բ. օր պահոց ա. Խաչի: Հայկայ թ.—Հոռի ա. Աւր. գկ. ե. օր պահոց ա. Խաչի:	29
11	Աւր. գկ. ե. օր պահոց ա. Խաչի:	1

ՍԵՊԱՏԵՄԲԵՐ

	◎ ծն. լո.—անձրեւ եւ հողմ:	
12	Ըբ. աճ. տօն եկեղեցւոյ ՚ի նաւակատիս սրբոյ խա- չին: Նաւակատիք:	2
13	+ Կիր. ակ. ԽԱՀՎԵԲԱՅ:	3
	Յերեկոյին թափոր:	
14	+ Բշ. բճ. Տօն Խաչի:— Յիշատակ մեռելոց: Յ. եւ Ռ. Խաչվերաց:	4
15	Գշ. բկ. Տօն եկեղեցւոյ:	5
16	Գշ. դճ. պահք: Տօն եկեղ.	6
17	Եշ. դկ. Տօն եկեղեց. Ջառ. քո. լո.—լարե- իսառն եւ պարով:	7
18	Ուր. դճ. պահք: Տօն Խաչի.	8
19	Ըբ. դկ. Տօն Խաչի:	9
20	+ Կիր. աճ. Բ. զինի ա. Խաչի: Բարեկենդան վա- րագայ Խաչի:	10
21	Բշ. ակ. պահք: Արբոցն՝	11

ՍԵՊԱՏԵՄԲԵՐ

	Մամասայ, Փիլիկատիմոնի եւ Սիմեոնի Սիւնակեց- ոյն:	
22	Գշ. բճ. պահք: Արբոց կու- սանացն՝ Փեփրոնեայ, Մա- րիանեայ եւ Ծուշանայ գոստեր մեծին վարդանայ:	12
23	Գշ. բկ. պահք:	13
24	Եշ. գճ. սրբոց հայրապե- տացն՝ Բարաղամու, Անթի- մոսի եւ Երանոսի:	14
25	Ուր. դկ. պահք: ◎ լը. լո.—ախորժելի օ- րեք:	15
26	Ըբ. դճ. սրբոցն՝ Գեորգայ զօրավարին, Աղոքտոսի եւ Ուսմանոսի երգեցողին: Յ. եւ Ռ. Յովհաննու Աւետարանչին:	16
27	+ Կիր. դկ. Գ. զինի ա. Խաչի: Տօն Վարագայ ա.	17

ՍԵՎԱՏԵՄԲԵՐ

	Խաչի: Հարսանիք:	
28	Իշ. աձ. սրբոցն՝ Գաւթի Դւնեցւոյն և վկայիցն Ղամբէոսի և Ղամբէուհ- ւոյն:	18
29	Գշ. ակ. սրբոցն՝ Եւս- տաթէոսի և կնոջ նո- րա Թէոփիթտոսի և Եր- կուց որդւոցն, և կու- սանացն Երմոնեայ և Նեքտառինեայ:	19
30	Գշ. բձ. պահք:	20

ՀԱԿՑԵՄԲԵՐ

(31 oր).

1 Եշ. բկ. սրբոց իշխանացն 21

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

	Սահակայ և Համազասպայ:	
3.	և Ռ. պաշտպանու- թիւն ո. Աստուածածնի:	22
2	Ուր. գձ. պահք:	22
	€ վջ. քո. լո.—պարզ:	23
3	Ըլ. գկ. սրբ. Եօթանասուն և Երկուաշակերտ. Քրիստոսի:	23
4	+ Կիր. գձ. Գ. զինի ո. Խաչի: Հարսանիք:	24
5	Իշ. գկ. սրբոցն՝ Փոկասու Հայրապետին և Երանոսի	25
	Հետեւողի առաքելոցն:	
6	Գշ. աձ. սրբոց կուսանացն՝ Թեկղե, Վարլատեայ եւ Պեղեգեայ:	26
7	Գշ. ակ. պահք:	27
8	Եշ. բձ. սրբոց՝ Պահապետոնի բժշկին, Երմողեայ քահան.	28
	Եւ Եւպրակսեայ կուսին:	
9	Ուր. բկ. պահք:	29
10	Ըլ. գձ. սրբոց թարդ-	30

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

- մանչաց վարդապետացն մերոց՝ Մեսրովպայ, Եղիշէի,
Մովսիսիքէրթողին, Գաւո-
թի անյաղթ փիլխոռփա-
յին, Գրիգորի Նարեկաց-
ւոյն և Ներսիսի կլայեցւոյն:
Հայկայ թ.—Սահմի ա.
- 11 + Կիր. գկ. Ե. զինի ա.
Խաչի: Հարսանիք:
- 12 Բշ. դձ. Գիւտ նշխարաց
սրբոյն Գրիգորիսի Աղուա-
նից կաթուղիկոսի և սրբ.
Հարցն Թամթլոյ, Վարոսի
և Թումասու, Անտօնի և
Կրօնիդեայ, և Եօթն Խոտա-
ճարակացն, ոլք յինակնեայ
վանսն կատարեցան:
- 13 Գշ. գկ. սրբոյ առաքելոյն՝
Անանիայի, Մատթէի, Բառ-
նաբայ, Փիլիպպոսի, Յով-

1

2

3

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

- Հաննու, Շիղայի և Սիւ-
ղիանոսի:
- 14 Գշ. աձ. պահք:
- 15 Եշ. ակ. սրբ. Դիմնեսիոսի ա-
րիսպագաց. և առաքելոյն
Տիմոթէոսի և Տիտոսի:
- 16 Ուր. բձ. պահք:
- 17 Շբ. բկ. սրբ. աւետարանչացն
Մատթէոսի, Մարկոսի,
Ղուկասու և Յափշաննու:
Ջ առ. քռ. լո.—Երբեմն
անձրեւ, Երբեմն հողմ:
Հրաշալի ազատութիւն
Ն. Կ. Մ. ԹԱԳԱՒՈՐ ԿԱՅ-
ՍԵՐ և Նորա Օգոստա-
փառ Ընտանիքի արքա-
յական գնացքի Խոր-
տակման ժամանակ:
- 18 + Կիր. գձ. Ջ. զինի ա.
Խաչի: Հարսանիք:

4

5

6

7

8

ՀՈԿՏԵՄՐԵՐ

- 19 ԲՀ. գկ. սրբոցն՝ Պունկիանսի հարիւրապետին, որ հաւատաց ՚ի խաչելութիւնն Քրիստոսի, և Յովակիայ առառ ածահօրն, Յալսէփայ Արեմաթացւոյն, և բարեկամին Քրիստոսի Ղաղարու, քերցն նորա Մարթայի և Մարիամու։
ԳՀ. գձ. սրբ. Թէոդիտոնի քահանային, Զենոնի զինաւորին, եւ Մակարայ, Եւ գոքսեայ եւ Ռամելոյ։
21 ԴՀ. գկ. պահք։
22 ԵՀ. աձ. սրբոց Խարիթեանց եւ վկացիցն՝ Արտեմեայ եւ Քրիստափորի եւ Երկուց կանանցն՝ Կալենիկեայ եւ Ակիւլինեայ։
23 Ուր. ակ. պահք։
24 Ը. բձ. սրբոց Երկուաստ-

9

10

11

12

13

14

ՀՈԿՏԵՄՐԵՐ

- Նից վարդապետայն՝ Ռէթէսի, Գիոնեսիոսի, Սեղբեստրոսի, Աթանասի, Կիւրղի Երուսաղէմացւոյն, Եփրեմի Խուրին ասորւոյ, Բարաղի Կետարացւոյն, Գրիգորի Նիւսացւոյն, Գրիգորի աստուածաբանին, Եպիփանու Կիպրացւոյն, Յալհաննու սակեբերանին Եւ Կիւրղի Աղէքսանդրացւոյն։
+ Կիր. բկ. Է. զինի ս. Խաչի։
ԳԻՒՏ-ԽԱՀ: Հարսանիկը։
◎ լու. լու.—ամպած։
ԲՀ. գձ. սրբ. Անաստասայքահանային, Եւ Վարսոսի, Թէոդորիտեայ, որդւոց նորա եւ որքը ընդ նմա կատարեցան։
27 ԳՀ. գկ. սրբ. Հիպիքիքեանց, որը ՚ի Սամուսատ կատարեցան, եւ Սեւեռիանոսի Սեւ-

15

16

17

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

	Քաստացւոյն, Բաբելոյ Ռե- լոյն եւ ութառւն եւ չորս ա- շակերտաց նորին:	
28	Դշ. դձ. պահք:	18
29	Եշ. դկ. սրբոյն Յովհաննու ամիելերան հայրապետին:	19
30	Ուր. աձ. պահք:	20
31	+ Ըբ. ակ. տօն ամենայն սրբոց, հնոց եւ նորոց, յայտից եւ անյայտից:	21

Ն Ո Յ Ե Մ Բ Ե Ր

(30 օր).

1	+ Կիր. բձ. Ը. զկնի ս. Խաչի: Հարսանիք: € վջ.քու.լո.—Խառն հողմ:	22
2	Բշ. բկ. սրբոցն՝ Ստեփաննո- սի Հռովմայ հայրապետին, քահանայիցն, սարկաւա- գայն եւ ժողովրդոցն:	23

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

3	Գշ. դձ. սրբ. Ակիփսիմեայ եպիսկոպու, Յովհանիայքահ., Այիթալայ սարկաւագին եւ Պղաստնի վկային:	24
4	Դշ. դկ. պահք:	25
5	Եշ. դձ. սրբ. Հայրապետացն՝ Մետրոփանսոսի, Աղեքսան- դրոսի եւ Պօղոսի խոստովա- նողին, սրբ. նօտար. Մարկի- անսոսի եւ Մարտիրոսնի:	26
6	Ուր. դկ. պահք:	27
7	+ Ըբ. աձ. սրբ. Հըեշտակապ. Գաբրիէլի, Միքայէլի և ամենայն երկն. զօրացն:	28
8	+ Կիր. ակ. Թ. զկնի ս. Խաչի: Հարսանիք:	29
9	Բշ. բձ. սրբոցն՝ Մելիտոսի Անտիոքայ հայրապետին, Միւս Մելիտոսի եպիսկո- պոսին, Բուրայ քահանա-	1

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

	յին եւ Շինու սարկաւագին:
10	⊗ ծն. լո.—սառն հողմեր:
	Հայկայ թ.—Տրէ ա.
	Գշ. բկ. սրբոցն՝ Գեմետ-
	րեայ վկային եւ բասիլիս-
	կոսի քահանային:
	Եօթներորդ տարեդարձ
	օծման հանգուցեալ Հայ-
	րապետի ամենայն Հայոց
	S. S. ՄԱԿԱՐԱՅ Ա.
11	Դշ. գձ. պահք:
12	Եշ. գկ. սրբ. Գուրիասայ, Սաւ-
	մունասայ եւ Աբիբայ սարկ,
	Ռամանսոսի միայնակեցին,
	մանկանն խոստովանողի եւ
	Հիւսիքսոսի զինաւորին:
13	Ուր. գձ. պահք:
14	Շը. գկ. սրբոց առաքելոցն
	Անդրէի եւ Փիլիպպոսի:
	Ծնունդ ն. Կ. Մ. Կայսր-

2

3

4

5

6

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

	ուհւոյ ՄԱՐԻԱ ԳԷՕՐԳ- ԻՈՎՆԱՅԻ:
15	+ Կիր. աճ. Ժ. զկնի ա. Խաչի: Բարեկենդան Յիս- նակի պահոց:
	Յառ. բռ. լո.—ամեկ յը- րուող հողմեր:
16	Բշ. ակ. պահք:
17	Գշ. բձ. պահք:
18	Դշ. բկ. պահք:
19	Եշ. գձ. պահք:
20	Ուր. գկ. պահք: Յերեկո- յին նախատօնակ:
21	+ Շը. գձ. ԸՆԾԱՅՅՈՒՄՆ Ա. ԱՍՏՈՒՄԾԱԾՆԻ Ի ՏԱՃԱՐՆ:
	Եւս Յ. եւ Ու.
22	+ Կիր. գկ: Ա. Յիսնակի: Հարսանիք:
23	Բշ. աճ. սրբոց կուսանացն՝

7

8

9

10

11

12

13

14

15

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

24	Յուլիանեայ եւ Վասիլու- հով:	16
	Գշ. ակ. սրբոցն՝ Պուն- կիանոսի քահանային, Տա- րագրսոսի, Պրօպոսի, Ան- դրոնիկոսի, Անեսիմեայ եւ այլոց աշակերտացն Պօ- ղոսի:	
	⑧ լր. լու.—ձիւն եւ անձ- րեւ:	
25	Դշ. բձ. պահք:	17
26	Եշ. բկ. սրբոցն՝ Կղեմայ հայրապետին եւ Բագա- րատայ Տոռոմենոյ եպիս- կոպոսին:	18
27	Ուր. գձ. պահք: Յերեկո- յին նախատօնակ:	19
28	+ Ը.բ. դկ. սրբոց առաքե- լոց եւ առաջին լուսաւոր- չացն մերոց՝ Թևդէ՛սի եւ ԲԱՐԳՈՂԻՄՔՈՍԻ:	20

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

29	† Կիր. գձ. Բ. Յիսոնակի: Հարսանիք:	21
30	Բշ. դկ. սրբոցն՝ Գենարիո- սի Եպիսկոպոսին եւ Մեր- կեռիոսի զինաւորին:	22
	Թ Ե Կ Ց Ե Մ Բ Ե Բ	
	(31 օր).	
1	Գշ. աձ. սրբոցն՝ Յակով- կոյ եւ Խաւափառայ:	23
	€ վկ. քռ. լու.—ցուրտ, Երբեմն պարզ:	
2	Դշ. ակ. պահք:	24
3	Եշ. բձ. սրբոց հարցն ե- ղիպտացւոց՝ Պողոսի, Պօ- ղոյ, Մակարայ, Եւագրի, Յօհաննու Գրնեցոյն, Յովհաննու կարծահասա- կին, Կեղոսի, Արտէնի, Աւ-	25

ԴԵԿԱՆԵՄԲԵՐ

- սիանու, Դանիէլի, Արա-
պինի, Մակարիսոսի, Պի-
մէնի եւ այլոց սրբոց
հարցն:
- 4 Ուր. բկ. պահք: 26
- 5 Շբ. դձ. սրբոցն՝ Նիկողա-
յանի եւ Գրիգորի սքան-
չելագործ հայրապետացն.
եւ միւս Նիկողայանի հայ-
րապետին եւ Միւռօնայ
եպիսկոպոսին:
- 6 + Կիր. դկ. Գ. Յիսոնակի. 28
Բարեկենդան ս. Յակով-
բայ պահոց:
Յ. եւ Ո. Նիկողայոսի
սքանչելագործին:
Անուանակոչութիւն Ն.
Կ. Բ. Ժառանգի կայսեր
ՆԻԿՈԼԱՅ ԱՂԵՔՍԱՆԴ-
ՐՈՎԶԻ:

ԴԵԿԱՆԵՄԲԵՐ

- 7 Բշ. դձ. պահք: Արբոցն՝
Մինասայ, Երմագինեայ եւ
Գլաբոսի, եւ կամաւոր
աղքատացն՝ Յօհաննու
եւ Ալէքսիանոսի: 29
- 8 Գշ. դկ. պահք: Արբոցն՝
Կուռնելիսոսի հարիկա-
պետին, Շմահօնի աղքա-
կանին Քրիստոսի, Պօղե-
կարպոսի հայրապետին
Զմիկոնիոյ եւ վկայիցն՝
սրբ յարեկելու կատարե-
ցան: Յերեկոյին նախա-
տօնակ:
- 9 + Ճն. լա. — Ճինալից օրեր:
+ Դշ. աձ. պահք: Յղոհ-
թին Ս. ԱՍՏՈՒԱՌԱ-
ԴՆԻ ՚ի յԱննայէ:
- 10 Հայկայ թ. — Քաղոց ա.
Եշ. ակ. պահք: Արբոցն՝
Եհոարատիստի, Օդսէնտի-

ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ

11	Ոսի, Եւգինէսիսի, Ովելու- տէսի Եհ Մարդարիսի:	4
12	Ոհր. բձ. պահք: Յերեկո- յին նախատօնակ:	5
13	Հ. բկ. սրբոյն Յակովայ Մծբնայ Հայրապետին, Մա- րտիգէի ճգնաւորին Եհ Մե- լիսոսի Եպիսկոպոսին:	6
14	+ Կիր. գձ. Դ. Յիսոնակի: Հարսանիք:	7
15	Բշ. գկ. սրբոյն Հայրապե- տացն՝ Իգնատիոսի Եհ Աղ- քէի Եհ Մարտիրոյի Եպ:; Ը առ. Քռ. Լո. — բքաբեր Հողմեր:	8
16	Գշ. գձ. սրբոյն՝ Թէովոմ- պայ Եպ, Յէովիսայ Վկա- յին, չորից զինուարացն՝ Բա- սսի, Եհսեբի՝ Եռափի Եհ Բասիլիկեայ:	9

ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ

17	Եշ. աձ. սրբոյն կոհսանացն՝ ինդոսի Եհ Գոմիայի Եհ Գղերիկոսի քահ. Եհ Եր- կոհ բիկորիցն, սրբ այրե- ցան յեկեղ. Նիկոմիդացիոնց	10
18	Ոհր. ակ. պահք:	11
19	Հ. բձ. սրբոյն՝ Կախավկայ Եհ անդրանիկ թաղաւորին մերոյ Աբգարուհ:	12
20	+ Կիր. բկ. Ե. յիսոնակի:	13
21	Բշ. գձ. սրբոյն՝ Աբրահա- մոն Եհ Խորենայ. Եհ ան- արծաթ բժշկացն Կողմայի Եհ Գասմիանոսի:	14
22	Գշ. գկ. սրբոյն՝ Աստոհա- ծատրոյ Վկային:	15
23	Գշ. գձ. պահք: Յերեկոյին նախատօնակ:	16
24	Ը լր. լո. — Ճիկն Եհ բոհք: Եշ. գկ. սրբոյն Գանիթի մարդարէին Եհ Յակովայ	17

ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ

	առաքելոյն:	
25	Որ. աձ. պահք: Յերեկո- յին նախատօնակ:	18
	Յ. Եհ Ռ. Ծն. Քրիստոսի:	
26	Ը. ակ. սրբոյն՝ Սաեփան- նոսի նախավկային Եհ ա- ռաջին մարտիրոսին:	19
27	+ Կիր. բձ. Զ. Յինակի:	20
	Յերեկոյին նախատօնակ:	
28	Բ. բկ. սրբոց առաքելոցն Պետրոսի Եհ Պողոսի: Յե- րեկոյին նախատօնակ:	21
29	Գշ. գձ. սրբոց որդիոսոյն Ա- րտաման՝ Բակովըայ առա- քելոյն Եհ Բովհամնոսի ա- ռետարանչին:	22
	Բարեկ. Ծննդ. պահոց:	
	Կ վջ. բու. լու. — Ճինաբեր հողմեր:	
30	Գշ. գկ. առ օր ծննդ. պահ. 23	
31	Եշ. գձ. բ. օր ծննդ. պահ. 24	

ԵՐԱԶԱՎԱՆ

Ա.

Աստուած տեսանելն յերազի,
լաւ է տեսնողին, եւ յամեն չա-
րէ ազատի եւ հարկիքն աւելա-
նայ, եւ ի բանտէ ազատի, թէ
աղքատ. է հարստանայ, թէ հի-
ւանդ է ողջանայ:

Աստուած ի տան քում տեսա-
նել նորոգութիւն է:

Աստղ յիւր տան տեսանել՝ իւր
տան բարիքն աւելանայ:

Աստեղք տեսանել՝ ի ճանա-
պարհ երթայ եւ շահի:

Աստեղք յերկնից անկեալ տես՝
մեծամեծաց մահ է եւ կորուստ:

Ասպառ առնուլ տես՝ իւրեան
կամ այլոցն պատիւ է:

Աբեղայ տեսանելն՝ փառք է
կամ կուր:

Ագռաւք տես՝ թշնամիք յար-
ձակին և վերայ քո:

Աթոռն՝ մեծութիւն եւ բարձ-
րութիւն է:

Ալեւոր զինքն տեսանել՝ հարս-
տութիւն է:

Ալիւրն շահ է:
Ականջն յերաղի՝ աղջեկ է եւ
կնիկ:

Աղաւնին՝ շնորհք է:
Աղուէսն յերաղի՝ ահ է եւ
երկիւդ:

Ատամունս առաջինս հանել՝
որդւոյ մահ է:

Ատամունս ներքինս հանել՝
արտմութիւն է:

Ատամունս մեծս հանել՝ մօ-
տաւոր ազգական ոք մեռանի:

Արեգակն տեսանել՝ թագա-
ւոր է:

Արեգակն յիւր ձեռքն տես-
նուլ՝ պարոնութիւն է տեսանո-
ղին:

Արեգակն յերկնից անկեալ տես՝
թագաւորաց մահ է:

Արեգակն եւ լուսինն ընդ ի-
րեարս ընթանալով տես՝ թագա-
ւորք են եւ կուր եւ հիւանդու-
թիւնք ցուցանեն:

Արեգակն եւ լուսինն այսր

անդր ընթանալ տես, բաժանում
է երկրի:

Արծաթ սուրբ եւ յստակ տե-
սանես՝ հաւատը է:

Արծաթն՝ նեղութիւն եւ
ծանրութիւն է:

Արմաւենին՝ դաւակ է եւ ու-
րախութիւն:

Արիւն հեղուն՝ վեաս մեծ է և
զէն:

Արիւն տես՝ կամ արիւն առ-
նուլն՝ շնորհք է:

Արծիւն յերազի՝ աւագ է և
մեծ պարոն:

Արծոյն վրայ նստիս՝ պարո-
նութեան տիրանաս:

Արծոյն հետ կռուիս կամ
զարնես՝ մեծ մարդկանց նախան-

դառն իւր՝ ամենեւին պիղծ, չար
եւ վեաս է:

Անձրեւն՝ ժամանակ բարի է:

Անդաստանն՝ վաստակ է եւ
ժամանակ բարւոյ:

Անասունն՝ հալալ ոռջիկ է:

Անուշահոտ ինքն՝ լաւ է եւ
հալալ ոռջիկ:

Անկանիլ ի գետն՝ թօթափի
յընչիցն եւ աղքատանայ:

Աչքն՝ գանձի շատութիւն է:

Աչս մեծս ունիլ կենաց յաւե-
լումն է:

Աչս հանելն՝ կինն կամ որ-
դին մեռանի:

Ապարանջանն՝ նեղութիւն է:

Ապրշումն՝ լաւ է:

Առիւծ տես՝ թագաւոր է լիրը

կամ աւագ իշխան եւ մեծ մարդ:

Առիւծ երկուք ընդ մվմեանս՝
կռուին բ. թագաւոր կամ բ.
մեծ մարդիկ կռուին:

Առիւծին հետ կռուիս՝ ընդ
մեծ մարդոյ կռուիս, կամ ի կռիւ
անկանիս:

Առիւծին վերայ նստած լինիս
եւ քշես դու՝ ի պարզնութիւն
վարիս:

Առիւծն ի դէմդ ելանէ՝ ա՞
չասանի քեզ ի մեծ մարդոյ:

Առու տեսանելն ի տան քում
գանձ է եւ շա՞ս:

Ատամունքն ամենն ընկնի՝ շատ

գանձ գտանէ:

Ատամն առաջին ընկնի իւ-
րեան սուգ հանդիպի:

Աղուէսն թշնամի է, որ թէ
որսաս զթշնամիդ յաղթես:
Աղջիկ փոքր՝ շահ է եւ բարի:
Աղբիւրն՝ իրաց շահ նշանակէ:
Աղբիւրն լուացուիլ շահ է:
Աղբերէ ջուր առնուլն՝ վատ է:
Աղբերէ ջուր խմելն՝ շնորհք է:
Աղն եւ անանուխն՝ անոյշ
խօսք է:

Աղ սպիտակ տեսանես՝ դրամ
է եւ շահ:

Աղ սեւ տեսանես՝ վատ խօսք
է եւ տրտմութիւն:

Աղի ձուկն՝ կսկիծ է եւ հոգու:
Աղըն չափովն՝ շահ է տեսնո-
ղին:

Աղեղն շատ զբոյց է:
Աղեղնաւոր զինքն տեսանել՝

Թշնամի է:

Աղիւս հանելն՝ տանն շինու-
թիւն է:

Աղքատին իրք շնորհելն՝ շահ
է եւ բարի:

Աղէկ հալաւն՝ ուրախութիւն
է եւ շնորհք է:

Ամանաթ առնելն եւ պահելն
ղորդութիւն է:

Ամբաստանել զոք յերազի
վեաս է խիստ է եւ վատ:

Արմաւն՝ շատ բարի է եւ ա-
նոյշ խօսք:

Այծն եւ քօշն՝ ձանապարհ
ցուցանէ:

Այրեցեալ զհանդերձն տես՝
վեաս մահու է:

Այրել եւ աւերել տեսանել

գայ յերկիլն:

Բող կնոջ խօսիլն՝ փառք է:
Բող տեսանել կամ խօսիլ եւ
կամ խաղալ՝ շահ է:
Բոկիկ զինքն տես՝ զէն գայ
իւրն:

Բորոտ զինքն տես՝ գանձ շա-
տանայ, մեծութիւն եւ շահ է:

Բորակ տես, կամ ժողովել՝
կսկիծ է:

Բողկ ուտելն՝ առողջութիւն
է եւ շահ:

Բրինձ տես՝ շահ է եւ բարի:

Բրել կամ գործել՝ մեծ բա-
րութիւն է եւ շահ:

Գ.

Գառինս տես՝ մեծ շահ է:

Գառինս զենելն՝ չէ բարի:
Գառինս լուանալ՝ զէն է եւ
տրտմութիւն:
Գաղան տես՝ կոիւ է եւ եր-
կիւղ առանց վնասու:
Գանձ տես՝ կամ առնուլ՝
շահ է:
Գարի սերմանել կամ ժողովել՝
ոռձիկ է:
Գայլ անամօթ տես՝ թշնամի է:
Գայլն թէ սպանանես՝ զթըշ-
նամիդ յաղթես:
Գայլագուաւն՝ անհաւատ մարդ է:
Գաւաղան տես՝ ամրանաս ընդ-
դէմ թշնամւոյն:
Գաւաղանն յափին՝ լաւ է:
Գաւաթ բռնել ի ձեռքդ՝ զա-
ւակ խնդման է:

Բազուկ աղնիւ՝ շահ գուշակէ:
Բազուկ աղտեղին՝ զգուշացիր
ի մեղաց:
Բաղնիք տես՝ հոգս է:
Բաղնիք լուացուիլն՝ չարչարա-
նօք ոռձիկ է:
Բաղանիս լուացուիլն կամ կե-
նալն՝ մեծ նեղութիւն է:
Բաղ տես՝ մեծ մարդ է:
Բակ շինելն կամ հիմն արկա-
նելն՝ բարութիւն է:
Բահն՝ լեզու է:
Բամպակ տես՝ արդարութիւն
է եւ սրբութիւն:
Բեւեռն տեսանել կամ ժո-
ղովելն՝ մեծ բարութիւն է:
Բերդ տես՝ ի վերայ թշնա-
մեաց իրաւանաս:

Բերդ աւերելն՝ ի նեղութե-
նէ ազատիս:

Բերանն՝ ձեռնտւութիւն է:

Բերանոյ ցամաքիլն՝ իւր ոռ-
ձիկն պակասի:

Բիր տես, կամ առնուս՝ եղ-
բայր է կամ որդի:

Բիր կոտորելն՝ եղայր մեռա-
նի, կամ ազգական:

Բլուր տես՝ երկրի շինութիւն
եւ խաղաղութիւն է:

Բուր տեսանես՝ նեղութիւն է:

Բուրվառ առնուլն կամ շար-
ժելն՝ չէ աղեկ:

Բուրդ սպիտակ տես կամ առ-
նուս՝ առողջութիւն եւ շահ է:

Բուրդ սեւ՝ սուգ է եւ լաց:

Բուր արկանելն՝ ձայն գուժի

ձիս եւ կոռուիս:

Արծիւն զքեզ զարնէ ի պա-
րոնէ զէն հասանի քեզ:

Արմաւք, հաւք տեսանես՝ կնիկ
է հարկեւոր, գեղեցիկ եւ շնոր-
հօք:

Արջ տես՝ անիրաւ եւ անդէտ
մարդոյ խօսք է եւ ամեն գէշ
գաղան՝ թշնամի է:

Աւետարան տեսանես՝ հալալ
մուրատ է:

Աւաղ տես՝ հալալ ոռճիկ է:

Աւագերէց մեռած կենդանա-
ցեալ տես՝ մեծ զբոյց կենդանա-
նայ:

Աւազակ տես՝ զգուշացիր ի
կուոյ:

Աւագ զինքն տեսանել բարի

է եւ խիստ լաւ:

Աւագ տեսանես՝ թշնամի յար-
ձակի յերկիրն:

Աւագ տեսանել կամ խօսիլ՝
շնորհք է եւ բարի:

Աւրեղն որ է սուլուս՝ շատ
դանձ է:

Բ.

Բառնալ զինքն յումեքէ տես՝
շահ է:

Բառնալ եւ ընկենուլ զինքն
յումեքէ վեաս մահու է:

Բարձր տեղեաց ընկնիլ՝ չէ
բարի:

Բարձր տեղեաց վերայ քայլես՝
մեծութիւն գտանես:

Բարեւ տալ յերազի՝ կոիւ է:

Գետ եւ հեղեղ ելանելն յե-
րազի՝ հեծելի նշան է:

Գետ յստակ հայիլն՝ առատու-
թիւն է:

Գետ պղտոր՝ լիութիւն է:

Գետ լուացուիլն՝ նեղութիւն է:

Գետն ի վայր երթալն՝ թըշ-
նամին յաղթէ զինքն:

Գերի տանիլն՝ նեղութիւն է:

Գերի զինքն տեսանել՝ մեծու-
թիւն է եւ շահ:

Գերանն որ կոտրի՝ տանուտէրն
մեռանի:

Գերեզման բանալն՝ վեաս է:

Գեղեցիկ պատկերօք զինքն տե-
սանել՝ փառք է:

Գեղեցիկ պատկեր նկարած
տես՝ նոյն է:

Գէշ հոտ առնուլն՝ գէշ խօսք է:
Գեր զինքն տեսանել՝ տղայոց
աճումն է:

Գինի անապակ տեսանել կամ
խմել եւ կամ գնելն՝ ուժ է եւ
շահ:

Գինի դեղով խմելն՝ հարամ
ոռձիկ է:

Գինձ տեսանել՝ անուշ խօսք է:
Գինձ ուտել կամ ժողովելն՝
կոիւ է:

Գինտ հագնիլն՝ շահ է մեծ:

Գինտ հանելն յականչէն՝ վնաս
մահու է:

Գիշերի ի ճանապարհ երթալն՝
նեղութիւն է:

Գիսաւոր աստղ տես՝ մեծու-
թիւն է եւ պատիւ:

Գիրք կարդալն՝ ժողովք ցու-
ցանէ:

Գիր տեսանել կամ կարդալն՝
իւր մարմնոյն նեղութ իւնէ եւ ցաւ:
Գիր գրելն՝ բարի և հալալ
մուրատ է:

Գլխատել զինքն տես՝ վնաս
մահու է:

Գլուխ կտրած ի ձեռքն առ-
նուլ՝ շատ գանձ գտանէ:

Գլուխն դեղ քսելն՝ անուշ
խօսք է:

Գլուխ յածիլես՝ յամէն նեղու-
թիւնէ ազատիս:

Գլուխ այլոց ածիլելն՝ ի ցաւոյ
դժուար զերծանի:

Գլուխ սպիտակն՝ յանկարծ
շահ է:

Գլուխոր տես՝ ցնորք և աղքա-
տութիւն է:

Գնտի խաղալն՝ պարոնին լաւ
է, փոքր մարդոյ գեշ է:
Գոմեշ տեսանելն՝ շահ է և
ուրախութիւն:

Գոմ շինելն՝ շահ է ուրախու-
թիւն:

Գոյնզգոյն հալաւն՝ խնդու-
թիւն է:

Գորտան ձայն լսելն՝ խնդու-
թեան զըսց գայ:

Գորտ թէ սպանանես՝ հետ
հաւատացեալ մարդոյ հաշտումն
առնես:

Գտակ հագնիլ տես՝ հարկինք է:
Գրաւական հանել ի տանէն՝
վաս մահու է:

Գրող տես՝ մահն մօտացեք է:

Գրիչն և կաղամարն՝ իրիցուն
խելք է, կամ ճանապարհ:

Գրչի ամանն՝ կին է:

Գրախան առաջաւ մասնաւ մասնաւ

Գահեկան յումեթէ յինքն առ-
նուլ և տեսանել շահ է, կամ
կին առնու և տղայք վաստակի:

Գամոնն հիւանգութիւն է:

Գանակ տես. կամ գնել չէ

Լաւ:

Գաշտ տես՝ ահու բան առնես:

Գատաւորն՝ Աստուած է:

Գատաւոր տեսանել պարոնին
պարոնութիւնն յաւելանայ:

Գատաստանն՝ մեղաց քննու-
թիւն է:

Դարպաս շինելն՝ հարուստ կին է:
Դարբին տես՝ մեծ մարդ է:
Դարբնութիւնն թէ ինքն առ-
նու՝ լաւ տանուտէր լինի:
Դարբնի սովորածն զինչ որ լի-
նի՝ ամենն բարի է:
Դեղին սեին, գեղին հալաւն,
գեղին ձի հեծնուլն, գեղինն ա-
մենեին վատ է և հիւանդութիւն:
Դև տես՝ վաս, նեղութիւն եւ
մեղաց նշան է:
Դգում ցանելն՝ ջերմ է և
ուտելն հիւանդութիւն:
Դի տեսանես՝ զըոյց բարւոյ է:
Դիպակ տես. կամ ագանին
մեծ պատիւ է:
Դմակ տես. կամ ուտելն հի-
ւանդութիւն է:

Դուռն տեսանել՝ պատիւ է և
շետ մեծ մարդոյ ծանօթանայ:
Դուռ բանալն՝ իւր բախտն
բացվի և իւր կամքն կատարի:
Դուռ կոտրելն՝ մահու նշան է:
Դուր տես՝ պատիւ է:
Դրամ տես. կամ ժողովել՝ ա-
գահութիւն է:
Դրացուն բարե տալն՝ կոիւ է:

Ե.

Եղն տեսանել՝ աշն գնայ:
Եղն նստման՝ անհոգութիւն է:
կամ մեծ աւետիս գայ կամ զու-
գակից սիրելի:
Եղինք և սայլք՝ նեղութիւն է:
Եղանց կոռւիլն՝ երկրի ահ է
կամ թշնամի:

Երես դեղին՝ մեղք է:
Երես աղէկ՝ մեծ փառք է:

Զ.

Զանգակի ձայն լսես յերազին՝
խնդումն է տեւ ուրախութիւն:
Զաֆրանն հիւան տես՝ զուգա-
կից է կամ սիրելին գայ իւրն:
Զաֆրանով երկրին նեղութիւն է:
Զենելն մեծ նեղութիւն է:
Զինաւոր տես՝ պատրաստ կաց,
զիւ տրտմութիւն է:
Զմրութն՝ լաւ է:
Զնդանն յերազին՝ մեծ հոգս է
եւ սուգ:

Զուռնայն կամ զձայնն լսես՝
անձրեւ է կամ կոիւ:
Զըռյց տալն՝ նեղութիւն եւ
չարութիւն է:

Եղն մորթել վնաս մահու է:
Եկեղեցի տեսանել կամ շի-
նելն փառք է. բայց ոմանք ա-
սեն թէ նեղութիւն է:
Եղ ուտելն՝ բարի է:
Եղնիկն ի տան տես՝ զուգա-
կից է կամ սիրելին գայ իւրն:
Եղջերուն երկրին նեղութիւն է:
Երդեհոնն՝ տրտմութիւն է:
Երկիրն՝ խնդութիւն է:
Երկանք աղալն կամ տեսա-
նելն՝ անշանգստութիւն է:
Երկաթ տես. կամ գնել տըրտ-
մութիւն է եւ յոյժ վատ:
Երակ առնուլն՝ սրբութիւն է:
Երակ կտրելն՝ վնաս մահու է:
Երես լուանալ տես՝ զէն է:
Երես կարմիր՝ բանն աղէկ լինի

Զըեցն պարսնութիւն է:

Է.

Էրեց մեռած տեսանել՝ մեծ
զրոյց խափանի:

Էրեց ի մեռելոց յառնել՝ հին
խօսք ի զրոյց դայ:

Էշ բազում տես՝ նեղութիւն է:
Էշ խառն՝ նախանձ է:

Էշ ճերմակ տես. կամ օտար,
կամ բարձեալ եւ հեծեալ՝ բարի
է եւ պատիւ:

Ը.

Ընդ իշխանսն խօսիլ տես՝ բա-
րի է:

Ընդ այլ ումեմն մարդոյ խօ-
սիլն շահ է եւ փառք:

Ընդ այլ կնոջ խօսիլ՝ տրտմու-
թիւն է:

Ընդ անօրինի խօսիլն՝ սրբու-
թիւն է:

Ընդ կուսի հաց ուտելն՝ բա-
րի է:

Ընդ խաղաղ գետ անցանելն՝
չէ աղէկ:

Ընդ պղտոր գետ անցանելն՝
նոյն է:

Ըղունկն կտրել՝ վեաս է:

Ըղունկ ունենալ՝ աղքատու-
թիւն է:

Ընկոյզ ժողովելն՝ չէ աղէկ:

Ըուումբն՝ երկիր է:

Ըրախի խմելն՝ ուրախութիւն է,
բայց ոմանք ասեն թէ տրտմու-
թիւն է:

Թագաւոր ողջունելն յերազի
 փառք է:
 Թախտն՝ մեծութիւն է:
 Թախտ կանաչ տես՝ ցաւ է:
 Թանաք եփելն՝ լաւ է:
 Թանաք ի վերուստ վաթես՝
 դէշ խօսք է:
 Թարախով զինքն տես՝ շահ է
 և հարստութիւն:
 Թաքստի զինքն տեսանել՝ բա-
 րի է:
 Թեւաւոր զինքն տես՝ հոգւոց
 դիպի:
 Թթու մածուն ուտելն՝ հա-
 րամ ռռճիկ է:
 Թթի ծառն՝ հարուստ մարդ է:

Թիւր զինչեւիցէ՝ նեղութիւն է:
 Թղի ծառն՝ լիրը մարդ է:
 Թուղ դալար տեսանել կամ
 ուտել՝ վեաս է եւ փոշիմանու-
 թիւն:
 Թուղ չոր ուտելն՝ շահ է:
 Թուխ մօրուս ալեւոր տես-
 նելն շահ է:
 Թուխ զինքն տես՝ մեծութիւն
 է անձին:
 Թուչիլն յերազի՝ յայլ տեղ եր-
 թայ:
 Թէ թուչի որ բարձրանայ՝ ի
 լաւութիւն հասանի:
 Թէ թուչունն յանձն քո մեր-
 ձենայ՝ մարդ երանէ քեզ:
 Թուչուն արձակելն՝ մեծ բա-
 րութիւն է:

Թռչուն փախչիլն՝ մեծ վնաս է:
Թռչունն թէ ևաղայ ընդ քեզ՝
քո թշնամիքն սիրեն գքեզ:

Ժ.

Ժամատուն զարդարած տես՝
արքայութեան արժանի լինիս:
Ժամ երթալն՝ կեանք բարի
լինի:
Ժամատուն մտանելն՝ հաւատ-
քին լաւ է:

Ժամատանն աղօթելն՝ լաւ բան
առնել է:

Ժամ առնելն՝ աղեկ է:

Ժողովք տեսանել՝ ժխորոմն է:
Ժամացոյց տեսանել՝ օգուտ է:

Ի.

Ի մանկութեան զինքն ալեւոր
տես՝ կենաց յաւելումն է:

Ի յալեւորութեան զինքն մա-
նուկ տեսանել նոյն է:

Ի ծովակի նստիլ՝ զուարթու-
թիւն է անձին:

Ի նաւ նստիլն՝ պատիւ է:

Ի բարձր տեղւոջ նստիլ՝ պա-
տիւ առնու յպւագաց:

Ի յանապատի նստիլ՝ հիւան-
դութիւն ցուցանէ:

Ի կին նստիլ՝ բարի է եւ լաւ:

Ի ձի ձերմակ նստիլ կամ ի
սեւ՝ պատիւ է եւ բարի:

Ի ձի վաղան նստիլն՝ խիստ
աղեկ է:

Ի սեւ ջորի եւ ի ձի նստիլն՝
ի մեծամեծաց շահ տեսանէ:

Ի գայլ նստիլ՝ նեղութիւն է:

Ի կառ նստիլ՝ մեծ պատիւ է:

Ի լաց նստիլն՝ շատ նեղութիւն է:

Ի բարձր տեղւոջէ անկանիլ
ի փառաց անկանի:

Ի լուծս դնել զեղինս՝ զրոյց է:

Ի սերմանիս ձեռն արկանիլ
կամ վարել բարի է:

Ի ջօհոր կամ ի գետն ան-
կանիլ ի նեղութիւն անկանի:

Ի ջօհորէ, ի գետէ կամ ի
ծովէ ելանելն՝ պատիւ է եւ ա-
զատութիւն, չելանելն վեաս է
մեծ:

Իրք մի ուղեն քեզանէ՝ պա-
տիւ է:

Ի գերեզման զինքն տեսանել՝
գատաստանաց հանդիպի եւ բանտի:

Ի մեռելոց իրք առնուլն՝ շահ
է եւ բարի:

Ի մեռելոց պագ առնուլն՝ զէն
է եւ վեաս:

Ի թռչման զինքն տես՝ յայլ
երկիր վարի եւ մեծութեան հան-
դիպի:

Ի վայրի գազանէ հալածիլ՝ ի
զօրաւոր մարդոյ պատրաստ կաց
կամ թշնամի յաղթէ քեզ:

Լոյս տեսանես՝ աշխարհի խա-
ղաղութիւն է:

Առյս շիջեալ՝ տրտմութիւն է:
Լուսին եւ արեգակն տեսա-
նես յայդին՝ վեաս է ազգին:
Լուսինի աստղն՝ Խիստ շահ է:
Լուսինք բազումք՝ աճումն է
Երկրին:
Լուսինն կարմիր՝ վեաս է:
Լուսինն խաւար՝ թագաւորին
մահ է:
Լուսինն բ. տեսանել՝ բ. թա-
գաւոր յառնեն ի վերայ միմեանց:
Լուն՝ ռոճիկ է:
Լուծ դնելն՝ վատ է:
Լուծք եղանց՝ բարի է:
Լեառն՝ տրտմութենէ աղատիս:
Լեհէպն (վերմակն) հարուստ
կնիկ է:
Լիմոնն անոյշ Խօսք է:

Խաչակնքել զինքն տես՝ մեծ
պատոյ նշան է:
Խաչն չարչարանք է:
Խաչափառ՝ գատարի մարդ է:
Խաւարն՝ նեղութիւն է:
Խաւիարն՝ հիւանդութիւն է:
Խաղողն՝ անձրեւ է:
Խաղող սպիտակ՝ ևնդումն է,
և խաղողն՝ լաց է:
Խաղող ժողոված՝ գանձ է:
Խայտ հանդերձ տես՝ աւագ
մեռանի:
Խարտալ տես՝ օտար կին մեր-
ձենայ:
Խարփիղակ և և սպիտակ
կամ կանաչ տեսանելն՝ լաւ է,

բայց ուտելն՝ հիւանդութիւն է:
Խիարն՝ ուրախութիւն է:
Խեցեղէն աման ունիլն՝ ու-
րախութիւն է: Աման առաջ
Խմոր ուտելն՝ շահ է:
Խնդալն՝ չէ լաւ:
Խնձորն՝ տղայ և աղախին է,
և ուտելն շահ:
Խնձորն թէ ընդ քեզ տան՝
աւետիս է:
Խնձորի ծառն՝ մեծ բարի է:
Խուլն և համրն՝ շահ է:
Խունկ ծխելն՝ ինչք և ապ-
րանք է, և անոյշ խօսք է:
Խորոված միս ուտելն՝ շահ է:
Խողի միս տես՝ մահ է կամ
այլաղգի:
Խողի միս ուտելն՝ աղգակա-

նաց մահ է: Աման միանո՞
Խոտն՝ լաւ մարդ է:
Խոտ ժողովելն՝ պատիւ է և
փառք: Աման ճիշտ ճիշտ ուսո՞
Դ զանի մրամբ Ճաղձի պատո՞
Ծաղկեալ անդաստան տեսա-
նես՝ շահ է և ուրախութիւն է:
Ծաղիկն՝ անհոգութիւն է:
Ծաղիկ քաղել՝ կին առնու:
Ծաղիլն՝ բարի է:
Ծաղկած ծառն՝ նոյն է:
Ծառ տնկելն՝ յիշատակ է, կամ
այլ բան բարի: Այլ բան ճիշտ է:
Ծառ պաղով՝ բարի է: ճիշտ
Ծառ կտրել կամ այրել՝ վը-
նաս է: Ճիշտ ճիշտ յիշամո՞
Ծառն թէ ծուխ լինի չէ լաւ:

Ծառին տերևն թափի՝ ա-
րիւնհեղութիւն է:
Ծառ անկանիլ մարդոյ մահ է:
Ծառ մեծ խլիլ յաւագաց ոմն
անկանի:
Ծառի վերայ գնալն փառք է:
Ծառ կանաչ գանձ է:
Ծառ չոր՝ տրտմութիւն է:
Ծառ կարելն բաժանումն է:
Ծառան՝ աւետիք է եւ խըն-
դութիւն:
Ծարաւիլն՝ չե բարի:
Ծանր շալակելն՝ մեծ մեղք է:
Ծիծաղիլն՝ տրտմութիւն է:
Ծիծն՝ տղայ է կամ մեծու-
թիւն:

Երյս է: Վամաշ բար վայրակ
Ծով տես՝ շատ հեծել է:
Ծով պղտղո՛ նեղութիւն է:
Ծով ցամաք լիութիւն է աշ-
խարհի:
Ծովի լուացվիլն՝ շահ է:
Ծովի ի ներս երթաս՝ ի վե-
րայ թշնամեաց իրաւանաս:
Ծովի զմարդն ի ներքս քար-
շէ տեսնողն գողի ձեռօք սպանվի:
Կ.
Կամուրջ շինելն՝ յոյժ լաւ է:
Կայծակ՝ խոռվութիւն է:
Կանաչ ծաղիկն բարի է:
Կարկուտն՝ երկրի նեղութիւն է:
Կարասն՝ նեղութիւն է:
Կապուտն՝ աւերումն է:

Արակ անկանիլն՝ մահ է և
սով:

Կտաւ հանել՝ չէ բարի:

Առջեկ տեսանել կամ ագանիլ՝
ձանապարհ է:

Հ.

Հաց տեսանելն՝ բարի է և
լաւ:

Հաւն՝ զուարթուն է:

Հաւ սիրամարդ տես՝ մեծ իշ-
խան է:

Հաւ ի ձուի վերայ՝ յանկարծ
շնորհք է:

Հաւ ի խօսիլն՝ մարդ ի կե-
նաց անկանի:

Հաղորդ առնուլն՝ ծեծ է մար-
դուն:

Կաղամբի տակ հանելն՝ վեսս է
ըստ Գանիելի:

Կենդանի զինքն ի գերեզմանի
տես՝ մեծ զբոյց է:

Կին առնուլն՝ վեսս մահու է:
Կին հերարձակ՝ նոյն է:

Կին գեղեցիկ և զարդարած
երկիր է կամ բաղաք:

Կնոջ հեր կտրելն՝ յոյժ վեսս է:
Կոյս զինքն տեսանել խիստ
շահ է:

Կուժն՝ որդի է:

Կուժ ջրով տես՝ բարի է ա-
մենեին:

Կուպլայ տես՝ պատիւ է:

Կումաշ տես՝ հիւր է:

Կորեկ տես կամ ուտել՝ լիսւ-
թիւն է:

Հասկ քաղելն՝ ուրախութիւն է,
ըստ Պղատոնի:
Հարսանիսն՝ տրտմութիւն է:
Հայրապետն՝ մեծ զբոյց է:
Հայրն մեռած կենդանացեալ
մեծ շահ է:
Հալաւն այրած՝ շահի ի կնոջէ:
Հանդերձն՝ հեծել է եւ թըշ-
նամի:
Հանդերձ կորուսանելն՝ վնաս է:
Հանդերձ գոյնզգոյն ունիլ՝
նոյն է:
Հեռաւոր զինքն տես կամ զայլ
ոք՝ շատ շահ է և բարի:
Հիմն արկանել հարստութիւն է:
Հիմն ի վերայ հիման դնել և
շինել բարի է:
Հիւանդ տեսանել նեղութիւն է:

Հող բանալ տես՝ նոյն է:
Հում միս ուտելն՝ զրոյց է:
Հոր փորելն՝ յոյժ նեղութիւն է:
2.
Զեռն լուանալ տես՝ բարի է:
Զեռն ճրագ որդի լինի:
Զեթ եփելն՝ հիւանդութիւն է:
Զիթենով օծանիլն՝ շնորհք է:
Զիթապուղ ժողովելն՝ բարի է:
Զի սստիլն՝ մուրատ է և լաւ:
Զու տեսանել կամ ժողովել
կոիւ է:
Զոր տես կամ անցանելն ի
նեղութենէ աղատիս:
Զուկն ի ջրոյն հանել ամպ
լինի կամ ձիւն և կամ լինի
ջերմ:

Չուկն ի կրակին՝ երկրի նե-
ղութիւն է: Չուկն չար լեզու է և վա-
տաբանութիւն:

զ.

Ղան կամ սուլթան տես՝ ան-
չափ աղեկ է: Ղեկաւ գնալն՝ հետ մեռելց
գնայ: Ղամպար վառելն՝ բարի է:

Ճանապարհ երթալն և ջետ
դառնալն բարի է: Ճանապարհ երթալն՝
ինեղու-
թենէ ազատիս: Ճապան կամ ճուան տես՝ եր-

կայն ճանապարհ է: Ճառ գըոց տես, և լսել
հոգս է: Ճնձղուկ տես կամ ունիլ բա-
րի է:

Ճրագ վառեալ տես՝ ծածռւկ
գործք յայտնին: Ճրագ անցեալ տես՝ կործա-
նումն է տան:

Մանուկ մօրուօք կամ ծեր
ալեոր տեսանել՝ կենաց յաւե-
լումն է:

Մատանի կամ պատմուճան՝
իշխանութիւն է:

Մատանի կոտրած՝ վնաս է:

Մատանի կորուսանել՝ կին կամ

սիրելին մեռանի:

Մատանի այլոց առնուլ՝ ան-
հոգութիւն է,

Մատանի բ. ունիլ բ. կին առ-
նոււ:

Մատանի արծաթի ինեղութե-
նէ աղատիս:

Մատակ յուղու նստիլն հի-
ւանդութիւն է:

Մարգարիտ տես՝ մեծութեան
նշան է:

Մարդոյ լեալդ ուտել՝ գանձ
տեսանէ.

Մարդոյ ոսկոր ուտել՝ ի բանտ
մտանէ:

Մեծահասակ ինքն տես՝ փառքէ:

Մեծ փակեղ ուտովն անկեալ՝
մեծ շահ է:

Մեռել տես կամ ազգականն,
կամ ի մեռելը իրք առնուլն,
կամ մեռել կենդանանալն՝ մեծ
և անցեալ զօյցն յառնէ:

Մեռած զինքն տես՝ շատ ապրի:

Մեռելն թէ խօսի՝ զգոյշ լեր,
մի հաւատար ումեք:

Մեռել թաղելն՝ շփոթումն է:

Մեռել ի գերեզմանի տես՝
խափանի չարն:

Մեռել բազում տես՝ արձա-
կին թշնամիք:

Մեղը ուտելն՝ մեղք և սրտնե-
ղանք:

Միս տես և կամ ուտել՝ հի-
ւանդութիւն է:

Միրգ այսինքն եմշեղէն ու-
տելն՝ հիւանդութիւն է:

Մոդ վառած՝ ուրախութիւն է
և որդի: Մորեխն՝ հոգս է և աշխար-
հի նեղութիւն: Մութն և մուկն՝ վնաս է և
չար:

Մորուօք զինքն տես՝ շնորհք է:
Մօրուս գէշ՝ զէն է և փե-
տելն խաղաղութիւն:

Յ.

Յաթոռ նստիլն՝ բարձրու-
թիւն է:

Յաւագ երթալն՝ բարի է:
Յաւաղան ձեռն արկանել՝ ի
մեծ մարդոյ իրք առնուս:
Յաղերէ ջուր խմելն՝ բարի է:
Յամպոյ ճայթմունս լուլն՝ չէ

բարի: Յարջէ հալածիկ՝ ի կոռոյ
աղատիս:

Յեկեղեցի երթալ՝ ի ծանրու-
թիւնէ աղատիս:

Յերկինս ելանել՝ մեծ պա-
տիւ է:

Յերկինս ձեռն ի վեր կալով
մահ է:

Յերազի իրք ուղելն՝ պատիւ է:

Յերազի երազ պատմելն՝ յոյժ
լաւ է:

Յիւր երկրէն ելանել՝ ի նեղու-
թիւնէ աղատի:

Յորս երթալն՝ բարի է:

Յուղտ նստիլն՝ պատիւ է:

‘**Ա** սաւ կոտրած՝ մաշու նշան է:
‘**Ն**ախիր տեսանես, որ ի գիւղն
գայ՝ աւագ է: անդի զարդի մօ
‘**Ն**ախիրն որ շուրջ գայ՝ խոռ
վութիւն է:
‘**Ն**ապաստակ ունենայ՝ իւր նը-
ման տղայ լինի:
‘**Ն**աւորդ լինիլն՝ զրոյց ելանէ:
‘**Ն**աւ ոսկւոյ կամ արծաթոյ
տես՝ բարի է: բայց պարզ
‘**Ն**աւ նստիլ շատ ժամանակ
ապրի:
‘**Ն**աւ երամով՝ ի հեռաստանէ
շահ գայ:
‘**Ն**աւ գանձով՝ նեղութիւն է:
‘**Ն**աւ այրիլն՝ երկրի խոռվու-
թիւն է:

‘**Ն**աւ կոտրած՝ մաշու նշան է:
‘**Ն**որ իրք տես՝ յօտարութիւն
երթայ:
‘**Ն**ուռն՝ յօտարաց շահ է:

‘**Ճ**ապիկ սպիտակ տեսանել կամ
ագանիլ՝ արդարութիւն է, սևն
տրտմութիւն է, աղտոտն՝ մեղք է:
‘**Ճ**եղջ ցորենոյ տեսանել՝ ղամ է:
‘**Ճ**էնք շինելն՝ բարութիւն է,
և քակելն վեսո:
‘**Ճ**էրպէթ խմելն՝ խելաց յաւե-
լութն է:
‘**Ճ**իշ իւղով՝ ոռմիկ է և շահ:
‘**Ճ**ողն՝ փառք է:
‘**Ճ**ուք առնելն՝ մեծ պատիւ է:

Ծունք ընդ իրեաբ կռվին՝ չէ

լաւ:

Ծունն հաջէ կամ խածանէ լե-
զու է և ի չար մարդոյ պատ-
րաստ կաց:

Ծունն կամ թեաւոր գա-
ղակ՝ թշնամիք են:

Ա.

Ոսկի խնձոր տեսանես՝ պատիւ է:

Ոսկին կամ արծաթն՝ շահ է:

Ոչխար տես՝ ձեռն է և ցուրտ:

Ոչխար սեւ՝ սուգ է և տրտմու-

թիւն:

Ոչխար ի ճանապարհն՝ հարս-

տութիւն է:

Ոջիլ կոտրելն՝ մաշումն է:

Ոսկի քերելն՝ լաւ է:

Ուղտ տեսանես՝ պարոն է:

Ուղտ ի նստման՝ հաւատք կամ
նուազութիւն:

Ուղտ բ. կռվին՝ իշխանք կըռ-
վին:

Զ.

Զամին՝ յոյժ վեաս է:

Զամանն՝ կոիւ է:

Զանկն՝ տրտմութիւն է:

Զարիս զինքն տես՝ ի չարէ
ազատի:

Հիրն՝ սակաւ շահ է:

Հոր ծառն՝ մեռեալ մարդ է:

Հոր միսն՝ ոռձիկ է և շահ:

Հուխայ սպիտակ տես՝ արդա-
րութիւն է:

Հուխայ կանաչ՝ հարստու-

թիւն է:

Չուխայ սև՝ տրտմութիւն է:

Պ.

Պատարագ տեսանել՝ կոիւ է:

Պարտէղն՝ բարի է և արդարութիւն:

Պարտէղ գործելն՝ բարի է:

Պղպեղ տես՝ կոկիծ է:

Պղպեղն ուտես՝ ի թշնամեաց պատրաստ կաց:

Պսակվելն՝ յոյժ լաւ է, ոմանք ասեն թէ կոիւ է:

Պսակ արծաթի՝ հիւանդութիւն է:

Պսակ ի փշոյ՝ մեծ շահ է:

Պսակ քարեղէն՝ մեծութիւն է:

Քրաղաց շինելն՝ մեծութիւն է, և աւերելն, շինութիւն:

Քրաղացի աղունն՝ հիւանդութիւն է:

Զհուտ տեսանես՝ հետ անհաւատ մարդոյ խօսիս:

Զայլամ հաւն՝ ի նեղութենէ աղատիս:

Զուր սուրբ ըմպելն՝ իստ լաւ է:

Զուր ի տան քում տես՝ չէ լաւ:

Զուր պղտոր տես կամ ըմպել տրտմութիւն է:

Զուր ի գնացման տես՝ բարի է:

Զուր յաղբերէ առնուլն՝ բա-
րի է:

Զուր շատ տես՝ կամ անցանել
հեծեալք են:

Ա.

Ուհան ծաղիկն՝ բարի է:

Ուզիկ տես՝ յոյժ վատ է:

Ուումը կանգնած տես՝ մեծու-
թիւն է և պատիւ:

Ուումը ի ձեռին ունիլ՝ ձանա-
պարչ է և երկիր:

Ուուս տես՝ մեծ հակառակու-
թիւն է:

Ա.

Սագ տեսանես՝ մեծ մարդ է:

Սալորն՝ առողջութիւն:

Սաղաւարտն՝ անչոգութիւն է:

Սամիթ գալար տես՝ լաւ է:

Սամիթ չոր՝ չէ լաւ:

Սանդուղն կանգնած տես՝ մե-
ծութիւն է և բարի:

Սանտր ածելն՝ զէն է:

Սարօք զորի կամ ձի տես՝ մե-
ծութեան հասանիս:

Սենեակ քակելն՝ ի կնոջ բա-
ժանի:

Սիսեռն՝ բարի է:

Սիւն՝ նեղութիւն և կոիւ է:

Սիսորն և սոխն և սապոնն՝
կոկիծ են:

Սոխ և սագի միս ուտելն՝ հի-
ւանդութիւն է:

Սուգն՝ ուրախութիւն:

Վ.

Վախեալ կամ վառեալ զինքն
տես՝ հարստութիւն է:

Վանք աբեղայ տես՝ նեղու-
թեան ամբոխ է:

Վառած զոք տես՝ վնաս է:

Վարդ տես՝ կին առնուս:

Վարդ քաղելն՝ բարի է:

Վիշապ տես՝ պարոն կամ
աւագ է:

Տ.

Տաճար զարդարած տես՝ բա-
րի է:

Տաճար այլելն՝ խռովութիւն է:

Տաճիկ տես՝ արձակումն է թըշ-
նամեաց:

Տախտ դիպակով բարի է:

Տանձ ուտելն՝ հիւանդութիւն է:

Տառեխն՝ ձանապարհ է:

Տիկն և տիկինն՝ տրտմութիւն է:

Տղայ ի գիրկն առնուլ ցաւ է

և հիւանդութիւն:

Տուն շինելն՝ յոյժ բարի է:

Տունն աւիրել չէ բարի, գան-
ձի և ոսկւոյ զէն է:

Տուն իւր կամ այլոցն աւի-
լած տեսանել չէ լաւ, անիրաւու-
թիւն է:

Տուն իւր կամ այլոցն արծա-
թի տես՝ վնաս մահու է:

Տունկ արկանելն՝ աղգաց օր-
հնութիւն է:

Հ յան ԱՅ մարդք ուժան
Ցեխն, որ է չամուռ՝ վնաս է
և տրտմութիւն:
Ցեցն՝ լեզու է:
Ցեցն՝ չար լեզու է:
Ցից հանելն՝ նեղութիւն է,
ոմանք ասեն թէ լաւ է:
Ցորեանն՝ ցնորսք է:
Ցուլ բռնելն՝ աղէկ է:
Փ.

Փայտ աեսանելն՝ կամ առու-
նուլն՝ յոյժ բարի է:
Փոխինտ ուտելն՝ զէն է:
Փող հարելն՝ թշնամիք կորե-
շին:
Փող հարկանելն՝ մեծութիւն է,

և բախտի տիրանկայ:
Փուշ հատանելն՝ թշնամեաց կո-
րուստ է:
Փուշն թէ ի յափող ժողովես՝
չար ժամանակ է:
Փոքր մարդ տես՝ շնորհք է:
• Բ •
Քաղաք մտանել՝ բարի է:
Քաղցր իրք ուտելն՝ չէ լաւ:
Քար ձգելն՝ վնաս է:
Քարինս ժողովելն՝ լեզու է:
Քար ի հիմն ձգել՝ թշնամի է:
Քարի վերայ նստիլն՝ մտած-
մունք է:
Քացախ խմել տես՝ խափանի
չարն:
Քղամիդ հագնիլն՝ խնդութիւն է:

ի թշնամեաց անհոգանայ:

Օձն թէ յիւր տան մէջն տեսնու՝ իւր կինն յետ իւր թշնամանայ:

Օձն թէ սպանանէ՝ թշնամին յաղթէ:

Օձն թէ ի մահճի տեսնու՝ կին առնու:

Օձն թէ իսայթէ՝ ի թշնամեաց զէն գայ:

Օձն թէ յիւր վերայ յարձակի՝ ի թշնամեաց ահ գայ:

Օձն թէ ի փորն մտանէ՝ ի թշնամեաց չար խօսք լսէ:

Օձն թէ ի վերայ անկողնոյն սպանանէ՝ իւր կին մեռանի:

Օձն թէ տեսնու և չվախէ՝

ԿԵՆՔԻ ԲՈՆԱԿԱՄՆ ԳՐԱՎԱՇԱՌԱՆՑԱՅԻ ԿՈՂՄԻՑ

Աշքի առջեւ ոռևնենալով այն հանգամամբը, որ հայ հասարակութեան մէծամասնութիւնը օրացոյցի գործածութիւնն անհրաժեշտ է համարում, կենդրոնական գրավաճառանցը կցում էր նորան իւր վաճառատան հայերէն գրքերի ցուցակը նոցա գործադրութեան համար. բայց որովհետեւ գրացուցակը փոքր դիրքով միշտ թերի էր լինում, վասնորոյ այժմ լոյս ենք ընծայում առանձին գրոյինվ կարելոյն չափ լիակատար, որ եւ բաժանում է թիֆլիզում ձրի, իսկ օտարաքաղացոց 8 կոպէկ ռանապարհածախը վճարողներին:

Գրավաճառանցը հետեւեալ պայմաններն եւ առաջարկում օտարաքարացիներին. — գրքեր ուղարկում են կամ կանխիկ եւ կամ վերադիր վճարով, վերջին դէպքում իսկութիւն անձանօթ անձինք միասը վճարում են կանխիկ:

Հայոց եկեղեցական-ծխական ուսումնարանների պահանջը պէտք գրուած լինի դպրոցի բանեի վերայ եւ գանձապահ-հոգաբարձուի ստորագրութեամբ:

Օտարաքաղաքացիներին գիրք ձեռք բերելը դիրացնելու նպատակով գրավաճառանցն այսուհետեւ զիջում կանէ, երբ պահանջը 10 ռուբլուց պակաս չէ, բացի այն գրքերից, որոնք տպուածեն մայրաքաղաքներում էն

արտասահման, որոնցից առելի թիւ
զեղչ է ստացնում, քան երբեմն ժա-
մապարհի ծախքն է:

Վաճառականները ստանում են
առանձին պայմաններով և համա-
ձայնութեալիք:



Թիւ Շ Հ մատուր

Առաջի և մեջնորդ խոշոշութ

ԳԻՒՆ Է 15 ԿՈՊ.

ԳՈւմարով զիջումն է լինում:



5539

2013

«Ազգային գրադարան



NL0033208

